Nr 24 (926) Cena gazety: 2,50 zł (5% VAT) 08 IX 2020 - 21 IX 2020 Biłgoraj, ul. M. Konopnickiej 11, tel./fax (84) 686 11 00

nowa@gazetabilgoraj.pl
www.gazetabilgoraj.pl

ISSN: 1644-0579
Nr ind: 288764

facebook.com/NOWaGazetaBilgorajska

NOWa TL gazeta biłgorajska

TYGODNIK LOKALNY

REKLAMA

ARESZT ZA PERFUMY

W ubiegłym tygodniu Sąd Rejonowy w Biłgoraju zastosował wobec 28-latka z pow. biłgorajskiego tymczasowy areszt na okres trzech miesięcy. Mężczyzna trafił tam za próbę kradzieży markowych perfum.

Czytaj na str. 11

Wydanie dwutygodniowe

BIŁGORAJ Kultura

Nowy dyrektor MDK w Biłgoraju

str. 5

POTOK GÓRNY, TUROBIN, BIŁGORAJ, BISZCZA, TERESZPOL Społeczne

Dożynki gminne

str. 16, 17

BIŁGORAJ Na sygnale

Motocyklista uderzył w busa

str. 11

KSIĘŻPOL Społeczne

Pierwsze trojaczki w gminie Księżpol

str. 9

REKLAMA

BIŁGORAJ Zdrowie

Komora normobaryczna pomaga w różnych schorzeniach

W połowie marca br. w Okrągłem k. Biłgoraja uruchomiono pierwszą na Zamojszczyźnie komorę normobaryczną. Rozmawiamy z pacjentami, którzy skorzystali z prozdrowotnych właściwości terapii wodorotlenowej. Aby więcej osób mogło dotlenić swój organizm, właściciele komory na prośbę zainteresowanych postanowili przedłużyć promocję cenową do 21 września.

Komora pomogła już wielu osobom w naszej okolicy

Choć komora normobaryczna w Okrągłem działa od niedawna i funkcjonowała przez krótki czas, są już pierwsze efekty u osób, które postanowiły w niej dotlenić swój organizm. – *Od 2,5 roku leczę się na nowotwór, mam też przerzuty tej choroby, przyjmuję chemię. Odkąd uczęszczam do komory normobarycznej moje wyniki krwi znacznie się poprawiły. Moja morfologia krwi w pewnym momencie była tak zła, że lekarz ze szpitala nie pozwolił mi przyjąć kolejnej dawki chemii, bo pewnie bym nie przeżył* – opowiada **58-letni p. Artur, mieszkaniec Księżpola**. – *Gdy dzień wcześniej pobyłem kilka godzin w komorze, liczba białych i czerwonych krwinek oraz hemoglobina poprawiła się znacząco, co potwierdziło w dniu kolejnym zrobione badanie krwi. Pozwolono mi wtedy na kontynuację leczenia onkologicznego. Było to zaskakujące dla mojego lekarza, dlatego korzystam z komory od marca i staram się robić to regularnie nawet kilka razy w tygodniu. Przyjmuję chemię i teraz nie mam problemów z morfologią, nawet po drugiej wizycie w komorze ustąpił mi mocny ból, który miałem w górnej części pleców. Uczestniczyłem w terapii tlenowej w Okrągłem już kilkanaście razy, poleciłem też znajomym i każdy z nich jest również zadowolony* – dodaje p. **Artur z Księżpola.** – *Do komory trafiłam z moją mamą, która jest po kilku udarach i ma stwardnienie rozsiane. Próbując tej terapii, chciałam jej pomóc, ponieważ jest osobą schorowaną i wielokrotnie hospitalizowaną. Mnie osobiście dokuczała rwa kulszowa i dolegliwości reumatyczne, ze względu na charakter pracy często czuję się zmęczona.*

Towarzysząc mamie w terapii, pozbyłam się powrotu częstych bóli rwy kulszowej, a stan mojego samopoczucia znacznie się polepszył – mówi p. **Monika** z Biłgoraja. – *Początkowo moja mama nie mogła sama wejść do komory, musieliśmy ją wprowadzać, ale za czwartym razem weszła już o własnych siłach. Po ostatnim udarze, który miała dwa lata temu, straciła możliwość przełykania, dokarmiana jest przez pega, a w ostatnim czasie zauważyłam, że mama połyka* – dodaje z zadowoleniem p. **Monika**.

Komora normobaryczna to miejsce przystosowane również dla dzieci, dlatego ich terapia jest przyjemna. – *Do komory przyszłam z moim czteroletnim synem, który ma diagnozę spektrum autyzmu. Po kilku wizytach tej terapii stwierdzić mogę, że dziecko częściej patrzy mi w oczy, lepiej nawiązuje kontakt, zauważyłam też postęp w mowie oraz to, że zaczyna inaczej się bawić. Na pewno będę kontynuować te wizyty, ponieważ widzę efekty u mojego dziecka* – mówi mama autystycznego chłopca.

– *Mnie pomogło kilka pobytów. Ból mięśni ustąpił i unormowało się ciśnienie. Po pierwszej wizycie spałem, a po kolejnych dotlenieniach nabrałem energii życiowej. W komorze spotkałem wielu ludzi. Na własne oczy zobaczyłem, że siedzący obok mnie pacjent, taki koło siedemdziesiątki przyszedł z reumatycznym przykurczem palców, których nie mógł od dłuższego czasu wyprostować. Po dwóch godzinach siedzenia w komorze pokazał mi, że już zgina palce bez bólu, a do tej pory nie mógł tego zrobić* – mówi 60-letni p. **Wiesław z Harasiuk**. – *Ja przez wiele lat miałem 100 uderzeń serca na minutę, po tych pobytach w komorze puls obniżył się mi do 60. Wcześniej moje serce pracowało inaczej niż serce przeciętnego człowieka. Leczę się też na nadciśnienie tętnicze, a teraz po kilkunastu wizytach mam ciśnienie jak dwudziestolatek. Polecam wszystkim, którzy mają jakiekolwiek schorzenia zdrowotne, aby spróbowali* – dodaje p. Wiesław.

Bezpieczeństwo ponad wszystko

Jak podkreślają właściciele, najważniejsze jest dla nich bezpieczeństwo gości korzystających z komory normobarycznej. – *Jesteśmy w pełni zabezpieczeni przed obecną epidemią. Stosujemy lampy bakteriobójcze, jonizatory oraz ozonator powietrza. Po każdej sesji jest również pełna dezynfekcja* – zapewniają Agnieszka i Marcin Podjadkowie, właściciele komory normobarycznej. – *U nas jest bezpiecznie i nie ma mowy o przetrwaniu jakiegokolwiek wirusa* – dodają właściciele komory w Okrągłem k. Biłgoraja.

Jak działa komora?

Głównym zadaniem komory jest dotlenienie każdej komórki w organizmie, dzięki temu następuje poprawa wydolności i odporności organizmu. W przeciwieństwie do komory hiperbarycznej (tlenowej), w której można przebywać tylko przez godzinę, w tej, która powstała k. Biłgoraja, można przebywać kilka godzin dzięki temu, że wydziela również wodór, a w specjalnie wydzielonym pokoju VIP można nawet przenocować. Komora ciśnieniowa z zewnątrz przypomina beczkę, a wewnątrz to nowocześnie urządzony pokój z 14 fotelami dla gości. Dodatkowo wyposażona jest w telewizor, kącik dla dzieci, łazienkę z toaletą, prysznic oraz VIP Room (pokój na wyłączność z rozkładaną sofą i lodówką, m.in. dla matek z małymi dziećmi). Dla wszystkich korzystających z komory jest również specjalna woda do picia o nazwie **Redox,** która zawiera odwrócony potencjał oksydacyjno-redukcyjny ORP-300 miniVolt. Jest to woda oczyszczona ze zwiększoną ilością wodoru.

Jak skorzystać z komory?

Po przejściu z recepcji najpierw wchodzi się do śluzy, pomieszczenia, w którym jest wyrównywane ciśnienie, a następnie przechodzi się do komory właściwej, tej z odpowiednim ciśnieniem, gdzie można odpocząć i dotlenić komórki. Dodatkowo w komorze następuje proces jonizacji, która m.in. oczyszcza powietrze z bakterii i wirusów.

Ze względu na szczelność pomieszczenia oraz wodór (H) w komorze nie potrzeba stosować masek, tak jak w przypadku komór tlenowych (czyli hiperbarycznych).

W komorze będą stosowane:
- ciśnienie – **1500 hPa**
- wodór **(H)** – 0,5 %
- dwutlenek węgla **(CO2)** – 2%
- tlen **(O)** – 40%

W połączeniu ze sobą wyżej wymienione parametry dają prozdrowotne efekty, podczas których dochodzi do powstania nowych komórek macierzystych w organizmie człowieka. – *Po przebywaniu w takich warunkach w organizmie namnażają się komórki macierzyste, jest ich więcej nawet do kilkuset procent i jest to do sprawdzenia badaniem na ilość komórek macierzystych* – **mówi Piotr Mazurczak,** manager Normobaria24h.pl. – *W Warszawie korzystają z niej sportowcy, gdyż podnosi to wydajność organizmu, korzystają również aktorzy, ponieważ m.in. terapia ta opóźnia procesy starzenia się* – **dodaje Piotr Mazurczak.** W komorze normobarycznej wszystkie procesy zachodzące w naszym organizmie normalizują się. Terapia ta wskazana jest w stanach zapalnych organizmu, dolegliwościach bólowych, przy problemach krążeniowych, boreliozie, autyzmie, chorobie Alzheimera, depresji, cukrzycy oraz przy innych schorzeniach.

Standardowa 2-godzinna sesja w komorze normobarycznej to koszt 100 zł. Istnieje możliwość wykupienia karnetu na 10 wejść. Wtedy 1 wejście kosztować nas będzie **80 zł** (za 2 godziny pobytu w komorze).

W promocji, która obowiązuje, do 21 września 2020 roku, jedna dwugodzinna wizyta w komorze kosztować będzie 80 zł (czyli o 20% mniej). Kupując w tym okresie karnet, zapłacimy jeszcze mniej, bo wtedy wychodzi 60 zł za jedną dwugodzinną sesję.

PROMOCJA

-20%

Przystępne ceny i bezpłatne wejścia dla dzieci, a do 21 września specjalna promocja 20% na wszystkie wejścia.

2-godzinna sesja dla dzieci od 7. do 18. roku życia to koszt 50 zł. Dodatkowo przez cały czas **dzieci zdrowe do 6.** roku życia **oraz dzieci autystyczne i z porażeniem mózgowym do 18. roku życia** (po okazaniu aktualnego orzeczenia) będą mogły korzystać z komory bezpłatnie. Warunkiem jest wejście z dorosłym opiekunem (1 dziecko i 1 opiekun os. dorosła).

Jednorazowa sesja nocna kosztuje 300 zł, natomiast w karnecie, który liczy 5 wejść, można zaoszczędzić 50 zł (jedno wejście na noc kosztować będzie 250 zł). W tym przypadku również obowiązuje promocja 20% do 21 września 2020 r.

Jeśli ktoś zechce skorzystać z wydzielonego pomieszczenia, tzw. pokoju VIP, przeznaczonego dla matek z dziećmi, musi wcześniej ustalić to telefonicznie.

Komora normobaryczna znajduje się pod adresem:
Okrągłe 30 A,
23-400 Biłgoraj
(wjazd od ul. Motorowej w Biłgoraju).
Godziny sesji:
I. 9^{00}-11^{00} II. 11^{30}-13^{30}
III. 14^{00}-16^{00} IV. 16^{30}-18^{30}
V. 19^{00}-21^{00}
Rezerwacja wizyt pod numerem tel. 720 725 865.

Oprócz promocyjnych cen, które będą obowiązywały do 21 września, właściciele komory normobarycznej przygotowali dodatkową niespodziankę. W każdą niedzielę odbywa się losowanie. Osoby korzystające z komory w ciągu tygodnia mogą wylosować gratisową 2-godzinną sesję w komorze.

Red.

REKLAMA
OCIEPLAMY PODDASZA
DACHY • STROPY • ŚCIANY • FUNDAMENTY
PIANKĄ PUR I CELULOZĄ
IZOSYSTEM
tel. 507 735 759
www.izosystem.biz

BIŁGORAJ

Z MIASTA BIŁGORAJ Wypadek

Spadł z wysokości 5 metrów

W czerwcu przy budynku Urzędu Miasta Biłgoraj doszło do nieszczęśliwego wypadku. Jeden z pracowników spadł z wysokości.

Jeden z pracowników firmy wykonującej prace przy budynku Urzędu Miasta Biłgoraj spadł z dużej wysokości. Poszkodowanym był 28-latek z gminy Harasiuki. Był trzeźwy. Został przetransportowany do szpitala.

O zdarzeniu poinformowana została Państwowa Inspekcja Pracy. Sprawdzamy, jakie są jej ustalenia dotyczące wypadku.

Inspektor pracy z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie Oddział w Zamościu przeprowadził kontrolę związaną z ustaleniem okoliczności i przyczyn wypadku przy pracy. Z ustaleń kontroli wynika, iż podczas wykonywania prac polegających na układaniu instalacji elektrycznej na zadaszeniu wejścia do budynku ratusza pracownik wszedł na drabinę przystawną i następnie stanął na stalowej belce konstrukcyjnej. Podczas próby przemieszczania się na następną belkę pracownik stanął na płytę OSB zamocowaną pomiędzy belkami, która oderwała się od zamocowania, w wyniku czego pracownik spadł z wysokości około 5 m na betonowe podłoże. Wypadek przy pracy był wypadkiem indywidualnym i powodującym czasową niezdolność pracownika do wykonywania pracy (wypadek lekki).

W ocenie inspektora pracy bezpośrednimi przyczynami wypadku były: niestosowanie przez poszkodowanego środków ochrony indywidualnej w sytuacji zamiaru wykonywania pracy na znacznej wysokości; brak pełnych pomostów roboczych z barierkami na wysokości zadaszenia nad wejściem głównym do budynku Urzędu Miasta; oderwanie się płyty OSB od miejsc jej zamocowania.

Jako pośrednie przyczyny wypadku inspektor pracy wskazał: podjęcie przez pracownika samodzielnej decyzji o wykonywaniu pracy na wysokości bez upewnienia się w zakresie metod bezpiecznego wykonywania pracy; niezapoznanie pracownika z oceną ryzyka zawodowego związanego z wykonywaniem pracy na stanowisku elektromontera.

W celu uregulowania nieprawidłowości stwierdzonych podczas kontroli inspektor pracy zastosował środki prawne (decyzje nakazowe) przewidziane w ustawie o Państwowej Inspekcji Pracy, dotyczące m.in.: wstrzymania prac związanych z przemieszczaniem osłon i instalacji elektrycznych nad zadaszeniem głównego wejścia do budynku Urzędu Miasta w Biłgoraju do czasu skutecznego zabezpieczenia pracowników przed upadkiem z wysokości; zapewnienia bezpiecznego wejścia po drabinie przystawnej ustawionej przy zadaszeniu wejścia głównego do budynku Urzędu Miasta w Biłgoraju; opracowania szczegółowego programu instruktażu stanowiskowego dla pracowników zatrudnionych na stanowisku elektromonter, zapoznania jednego pracownika z udokumentowaną oceną ryzyka zawodowego związanego z wykonywaniem pracy na stanowisku elektromonter.

Red.

POWIAT Na sygnale

Dwóch kierowców ukaranych jednego dnia

W środę 2 września funkcjonariusze ruchu drogowego biłgorajskiej komendy zatrzymali do kontroli drogowej dwóch kierowców, którzy przekroczyli dopuszczalną prędkość. Obaj kierowcy stracili prawa jazdy na trzy miesiące, zostali również ukarani mandatami i punktami karnymi.

2 września funkcjonariusze ruchu drogowego biłgorajskiej jednostki zatrzymali do kontroli drogowej dwóch kierowców, którzy przekroczyli dopuszczalną w terenie zabudowanym prędkość. 38-letni mieszkaniec powiatu mławskiego, który podróżował samochodem marki Volkswagen, jechał z prędkością 110 km/h przez Naklik, a 46-letni kierowca samochodu marki Dodge pędził przez miejscowość Płusy z prędkością 104 km/h.

– *Obaj mężczyźni stracili prawa jazdy na trzy miesiące, zostali również ukarani mandatami i punktami karnymi* – mówi **mł. asp. Joanna Klimek,** rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Apelujemy o rozwagę i przestrzeganie przepisów ruchu drogowego. Pamiętajmy, że nadmierna prędkość jest jedną z głównych przyczyn wypadków drogowych, szczególnie tych, które niosą za sobą największe żniwo ofiar śmiertelnych. Każdy kierowca chciałby zakończyć swoją podróż bezpiecznym powrotem do domu. Aby tak się stało, należy przestrzegać ustalonych zasad i przepisów określonych przez prawo o ruchu drogowym.

Pamiętajmy, zbliża się jesień...

Zmieniająca się jesienna aura nie jest sprzymierzeńcem uczestników ruchu drogowego. Nagłe opady deszczu i przymrozki, które mogą pojawić się rankiem, powodują, że jezdnia staje się mokra i śliska. W tych warunkach trzeba liczyć się z tym, że można łatwo stracić kontrolę nad autem podczas hamowania, szczególnie w sytuacji, kiedy na pasie jezdni nagle pojawi się pieszy, który planuje przejść na drugą stronę. W rejonach przejść dla pieszych, ale też tam, gdzie ich nie ma, każdy kierowca, widząc osoby piesze, powinien zwolnić, aby w przypadku hamowania uniknąć zderzenia z innym uczestnikiem ruchu.

Red.

REKLAMA

POWIAT Na sygnale

Trzech kierowców straciło prawa jazdy

W czwartek 27 sierpnia policjanci biłgorajskiej drogówki zatrzymali trzech kierowców, którzy zlekceważyli przepisy i przekroczyli dopuszczalną w terenie zabudowanym prędkość. Cała trójka na trzy miesiące straciła prawa jazdy, otrzymała mandaty i punkty karne.

27 sierpnia policjanci Wydziału Ruchu Drogowego biłgorajskiej komendy zatrzymali trzech kierowców, którzy zlekceważyli prawo. 34-letnia mieszkanka Małopolski została zatrzymana do kontroli drogowej w miejscowości Płusy około godziny 17. Kobieta, kierując samochodem marki Citroen, jechała z prędkością 117 km/h. Godzinę później (o godz. 18) w miejscowości Frampol na ul. Biłgorajskiej do kontroli drogowej zatrzymany został kierowca samochodu marki Ford. 36-letni mieszkaniec pow. chełmskiego jechał z prędkością 111 km/h.

Z kolei wieczorem około godziny 20.30 w Biłgoraju na ul. Włosiankarskiej policjanci zatrzymali do kontroli 18-latka z pow. biłgorajskiego, który kierując samochodem marki Volkswagen, przekroczył dopuszczalną prędkość o 51 km. Cała trójka na trzy miesiące straciła prawa jazdy, otrzymała mandaty i punkty karne.

Nasze zachowanie i podejmowane decyzje na drodze mają wpływ na bezpieczeństwo ruchu drogowego. Nieprzestrzeganie przepisów, nadmierna prędkość, alkohol to główne przyczyny wypadków. Brawura i bezmyślność na drodze często kończą się dramatem zarówno dla poszkodowanego, jak i sprawcy zdarzenia oraz rodzin tych osób. Wystarczy przestrzegać przepisów, dostosować prędkość do warunków panujących na drodze, być uprzejmym i cierpliwym, zauważyć innych uczestników ruchu drogowego, a podróż dla nas i naszych pasażerów będzie o wiele bardziej przyjemna i bezpieczna. Pamiętajmy, że nigdy nie należy wsiadać za kierownicę po alkoholu.

Przypominamy – nasze zachowanie i podejmowane decyzje na drodze mają wpływ na bezpieczeństwo w ruchu drogowym. Apelujemy do kierowców o przestrzeganie przepisów - apeluje **mł. asp. Joanna Klimek, recznik biłgorajskiej policji.**

Red.

POWIAT Na sygnale

Miał ponad 3 promile, gdy spowodował kolizję

Przed sądem stanie 37-latek, który w nocy 25 sierpnia doprowadził do kolizji z innym pojazdem. Mężczyzna wsiadł za kierownicę, mając ponad 3 promile alkoholu w organizmie. Ponadto nie miał przy sobie prawa jazdy, a jakby tego było mało, wiózł pasażera. Grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna.

Do zdarzenia doszło 25 sierpnia około godziny 2 na trasie Biszcza – Tarnogród w miejscowości Bukowina. Z wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący renault nie upewnił się o możliwości bezpiecznego wykonania skrętu w lewo i doprowadził do zderzenia z wyprzedzającym go audi. Autem tym kierował 22-letni mieszkaniec tej samej gminy.

Jak wykazało przeprowadzone przez policjantów badanie, **37-letni kierowca renault miał w organizmie ponad 3 promile alkoholu. Ponadto samochód, którym kierował, nie posiadał aktualnych badań technicznych. On sam nie miał przy sobie prawa jazdy, a jakby tego było mało, wiózł pasażera.** Kierowca audi był trzeźwy.

Na szczęście, żadna z osób biorących udział w zderzeniu nie odniosła poważnych obrażeń.

Teraz 37-latek stanie przed sądem. Grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna. Sąd może również orzec w stosunku do niego zakaz prowadzenie pojazdów.

– Nie kierujmy pojazdem po spożyciu alkoholu, nawet jeśli ilość wypitego trunku była niewielka! Reagujmy również, jeśli widzimy, że ktoś wsiada za kierownicę samochodu czy jednośladu po alkoholu. Nasza reakcja może uratować czyjeś zdrowie lub życie – apeluje **mł. asp. Joanna Klimek**, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

JK/lubelska policja

POWIAT Informacje

Radny Rady Powiatu wicedyrektorem KRUS

1 września został powołany nowy wicedyrektor Oddziału Regionalnego Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Lublinie. Jest nim Henryk Paska, radny Rady Powiatu w Biłgoraju.

▲ *Henryk Paska*

Z dniem 1 września na stanowisko wicedyrektora Oddziału Regionalnego KRUS w Lublinie został powołany radny Rady Powiatu Biłgorajskiego Henryk Paska.

– Henryk Paska został powołany na stanowisko dyrektora do spraw świadczeń i będzie bezpośrednio nadzorował w oddziale regionalnym wydział prewencji, rehabilitacji i orzecznictwa lekarskiego oraz będzie sprawował merytoryczny nadzór nad pracą tych wydziałów w komórkach organizacyjnych placówek terenowych – mówi **Grzegorz Niećko,** osoba odpowiedzialna za kontakty z mediami w OR KRUS w Lublinie.

Henryk Paska pochodzi z gm. Józefów. Jest radnym Rady Powiatu Biłgorajskiego.

Red.

TERESZPOL Na sygnale

Po alkoholu spowodował wypadek

W sobotnią noc na prostym odcinku drogi pomiędzy miejscowościami Panasówka i Lipowiec doszło do wypadku. 23-latek, który kierował samochodem marki BMW, podczas wymijania się z samochodem marki Iveco z nieustalonej jeszcze przyczyny zjechał na przeciwległy pas ruchu, uderzając w lewy bok pojazdu dostawczego.

Do zdarzenia doszło 29 sierpnia po godzinie 22 na prostym odcinku drogi pomiędzy miejscowościami Panasówka i Lipowiec. Samochód osobowy marki BMW, kierowany przez 23-letniego kierowcę z powiatu janowskiego, zderzył się podczas wymijania z samochodem marki Iveco.

– Mężczyzna podróżował z 20-letnim pasażerem i 17-letnią kobietą. Z miejsca zdarzenia 20- latek w stanie ciężkim został przetransportowany do szpitala. Młoda kobieta przed przyjazdem policji oddaliła się z miejsca zdarzenia. Policjanci odnaleźli ją w miejscu zamieszkania, była trzeźwa – informuje **mł. asp. Joanna Klimek,** rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Jak wykazało przeprowadzone przez policjantów badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu, kierujący samochodem marki BMW miał w organizmie ponad promil alkoholu. 23-latek został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Kierowca iveco 21-letni mieszkaniec pow. janowskiego był trzeźwy. Obecnie pod nadzorem prokuratury policjanci ustalają i wyjaśniają dokładne okoliczności i przyczyny wypadku.

Przypominamy, każda ilość wypitego alkoholu nie pozostaje bez wpływu na nasz organizm. Zdecydowanie zmienia się zdolność oceny sytuacji, a czas reakcji wydłuża się. Wsiadając za kierownicę po alkoholu, stanowimy zagrożenie dla zdrowia i życia nie tylko swojego, ale też innych użytkowników drogi. Nie kierujmy, jeśli piliśmy alkohol, nawet jeśli ilość wypitego trunku była niewielka! Reagujmy również, jeśli widzimy, że ktoś wsiada za kierownicę samochodu czy jednośladu po alkoholu. Nasza reakcja może uratować czyjeś zdrowie lub życie.

Red.

POTOK GÓRNY Na sygnale

Budynek zapalił się od pioruna

We wtorkowy poranek strażacy zostali zadysponowani do pożaru budynku w gminie Potok Górny. Jak okazało się później, pożar spowodowany był uderzeniem pioruna.

1 września o godzinie 6.06 straż pożarna dostała zgłoszenie o pożarze budynku gospodarczego (obory) po uderzeniu pioruna w miejscowości Naklik. W chwili przybycia pierwszych zastępów OSP Potok Górny i Naklik strażacy stwierdzili, że pali się poddasze budynku.

– Z ogniem walczyło 46 strażaków z 9 zastępów straży pożarnych – relacjonuje **mł. bryg. Albert Kloc,** oficer prasowy PSP w Biłgoraju.

Działania gaśnicze trwały 5 godzin i 42 minuty. W tym czasie spaleniu uległo 70% więźby dachowej, 30 m³ słomy oraz uszkodzona została ściana szczytowa budynku gospodarczego. Dzięki szybkiej interwencji strażaków ogień nie rozprzestrzenił się na pobliskie budynki.

– Ze względu na duże zadymienie pracowaliśmy w aparatach ODO – informują **strażacy z Jedlinek.**

Na szczęście, mimo strat w wyniku pożaru, nikt nie został poszkodowany.

W akcji gaśniczej wzięły udział jednostki: OSP Naklik, OSP Potok Górny, OSP Lipiny Dolne, OSP Jedlinki, JRG Biłgoraj.

Red.

BIŁGORAJ Kultura

Nowy dyrektor MDK w Biłgoraju

Do końca sierpnia Młodzieżowym Domem Kultury w Biłgoraju kierowała Renata Socha, natomiast od 1 września 2020 obowiązki dyrektora tej placówki przejęła Iwona Pawlos.

– Podczas dzisiejszego posiedzenia Zarząd Powiatu w Biłgoraju podjął uchwałę o powierzeniu obowiązków dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju nauczycielowi tej placówki pani Iwonie Pawlos na okres od 1 września 2020 r. do dnia 31 sierpnia 2021 r. – informuje **Grzegorz Winnicki**, rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego w Biłgoraju. Z dniem 1 września placówką tą kieruje Iwona Pawlos, nauczyciel Młodzieżowego Domu Kultury. **Iwona Pawlos** urodziła się w 1976 roku w Biłgoraju, ukończyła studia magisterskie na Akademii Podlaskiej w Siedlcach, na kierunku Filologia Polska, specjalizacja nauczycielska. Ukończyła również **studia podyplomowe** w zakresie:- wiedzy o kulturze, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie oraz- prowadzenia zespołów tanecznych, Uniwersytet Rzeszowski W 2001 roku rozpoczęła pracę w Młodzieżowym Domu Kultury w Biłgoraju jako organizator imprez kulturalnych oraz nauczyciel zajęć telewizyjnych. Do chwili obecnej wspólnie z młodzieżą przygotowuje program Telewizji Młodzieżowej *NAFALI*, który emitowany jest co tydzień w *Biłgorajskiej Telewizji Kablowej*. Od września 2018 roku prowadzi również zajęcia taneczne z dziećmi. Od 2007 do 2013 roku pełniła także funkcję wicedyrektora MDK w Biłgoraju. Od 2004 do 2014 roku pracowała jako nauczyciel zajęć dziennikarskich w LO im. ONZ w Biłgoraju.

Red.

BIŁGORAJ Na sygnale

Policja zabezpieczyła nielegalne papierosy

U jednego z mieszkańców Biłgoraja znaleziono prawie 11 tysięcy paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy. Gdyby nielegalny towar trafił na rynek, Skarb Państwa straciłby prawie 250 tys. zł.

▲ *Nielegalne Papierosy*

Policjanci z Zespołu do Spraw Walki z Korupcją i Przestępczością Gospodarczą biłgorajskiej komendy na podstawie własnych informacji ujawnili i zabezpieczyli w Biłgoraju nielegalne papierosy bez polskich znaków akcyzy. Łącznie funkcjonariusze zabezpieczyli prawie 11 tys. paczek bezakcyzowego towaru. Nielegalne papierosy nie trafią na rynek.

– Wartość uszczuplonego podatku akcyzowego wyniosła prawie 250 tys. zł. Teraz mężczyzna odpowie przed sądem – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Za przestępstwo akcyzowe zgodnie z przepisami Kodeksu Karno-Skarbowego, grozi mu kara nawet do 3 lat pozbawienia wolności.

Red.

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Powszechny Spis Rolny 2020

Od początku września do 30 listopada br. trwa w całej Polsce Powszechny Spis Rolny –najważniejsze badanie statystyczne w tym roku. Spisy rolne odbywają się co 10 lat i obejmują wszystkie gospodarstwa rolne w Polsce. Łącznie spisowi podlega ok.1,5 mln gospodarstw rolnych, z tego w województwie lubelskim ok. 186 tys.

Dane zebrane w spisie służą m. in. do opracowania programów rozwojowych polskiego rolnictwa i obszarów wiejskich i dostarczają szczegółowych informacji o sytuacji społecznej, demograficznej i ekonomicznej rolników oraz o prowadzonej przez nich produkcji rolnej.

Rolnicy zobowiązani są do udzielania dokładnych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi.

Spisu można dokonać samodzielnie na dwa sposoby:

poprzez formularz internetowy, dostępny wraz z instrukcją do logowania na stronie internetowej GUS **https://spisrolny.gov.pl**.

- telefonicznie - w przypadku braku dostępu do Internetu – kontaktując się z infolinię spisową na numer 22 279 99 99 wew. 1 i wybrać opcję „Spisz się przez telefon".

Z użytkownikami gospodarstw rolnych, którzy nie spiszą się samodzielnie skontaktują się rachmistrzowie spisowi:

- telefonicznie – w celu przeprowadzenia spisu w wywiadzie telefonicznym,
- bezpośrednio – w celu przeprowadzenia spisu w wywiadzie bezpośrednim.

Do użytkowników gospodarstw rolnych został wysłany list od Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, który zawiera wszystkie najważniejsze instrukcje związane z organizacją spisu, w tym numer gospodarstwa niezbędny podczas logowania do aplikacji spisowej.

W spisie będziemy pytać o dane według stanu na dzień 1 czerwca br., lub za okres 12 miesięcy liczony od 2 czerwca 2019 r. do 1 czerwca 2020 r. włącznie. Formularz spisowy zawiera 11 działów. Jednak nie wszystkie pytania, czy nawet całe działy będą dotyczyć konkretnego gospodarstwa rolnego. Pytania dotyczą użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, zwierząt gospodarskich, nawożenia, ochrony roślin, budynków gospodarskich, ciągników, maszyn i urządzeń rolniczych, działalności gospodarczej, struktury dochodów gospodarstwa domowego z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego (nie będziemy pytali o wielkość dochodów tylko o strukturę), aktywności ekonomicznej oraz chowu i hodowli ryb.

Dane zbierane w spisie są bezpieczne. Osoby wykonujące prace spisowe są obowiązane do przestrzegania tajemnicy statystycznej. Przed przystąpieniem do pracy są pouczani o istocie tajemnicy statystycznej i sankcjach za jej niedotrzymanie.

Więcej na stronie: **spisrolny.gov.pl**.

Urząd Statystyczny w Lublinie

REKLAMA

TARNOGRÓD Inwestycje drogowe

Ruszyła przebudowa DW 863 w gminie Tarnogród

W miniony czwartek 3 września w miejscowości Różaniec odbył się briefing prasowy z udziałem wicemarszałka województwa lubelskiego Michała Mulawy, władz powiatowych, dyrekcji Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie oraz mieszkańców gminy Tarnogród.

Tematem była przebudowa DW nr 863 na odcinku Tarnogród – Różaniec – Obsza. Obecni na spotkaniu przyjrzeli się również dokładniej trwającym pracom oraz technice ich wykonywania.

– *Nadrabiamy wieloletnie zaniedbania, ta droga czekała bowiem na remont ponad 40 lat. Kiedy byliśmy w opozycji, to sygnalizowaliśmy, że ta inwestycja jest pilna i konieczna. Konieczna dla mieszkańców, rolników, przedsiębiorców i dla rozwoju południa Lubelszczyzny. Inwestycja, na której się znajdujemy Różaniec – Tarnogród, będzie niebawem wyremontowana do samej gminy Obsza. Już w październiku mieszkańcy powiatu biłgorajskiego będą mogli bezpiecznie korzystać z tego odcinka drogi* – **przekonywał wicemarszałek Michał Mulawa.**

Szczegóły techniczne wyjaśniał Paweł Szumera, dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie. – *Przygotowujemy odcinek o długości około 8 km, na którym zostaną położone dwie warstwy masy bitumicznej. We wrześniu ogłoszone będą dwa kolejne przetargi na realizację pozostałych dwóch odcinków na drodze 863, czyli blisko 3 km od Różańca do skrzyżowania z drogą nr 849 oraz kilometr w miejscowości Obsza* – **tłumaczył dyrektor Szumera.** Zarząd Województwa Lubelskiego w ubiegłym roku na inwestycje drogowe przeznaczył 400 mln zł, w tym roku tylko na remonty dróg wojewódzkich przeznaczył 40 mln zł.

– *Planujemy kolejne inwestycje, myśląc o Roztoczu. Są to nie tylko inwestycje drogowe, ale także budowa np. ścieżek rowerowych* – **podsumował wicemarszałek Mulawa.**

Red.

REKLAMA

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

Biłgoraj, ul. Lubelska 52 | Józefów, ul. Bartoszewskiego 12
84 686 07 65 | tel. 24h 502 965 025
www.bmsurma.com.pl

BIŁGORAJ Służba zdrowia

Nowoczesna karetka trafi do Biłgoraja

W piątek 4 września o godz. 10 w siedzibie Samodzielnej Publicznej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego w Zamościu odbyła się uroczystość poświęcenia 2 nowych ambulansów o łącznej wartości ponad 1 000 000 zł. Jeden z nich zasili tabor RSPRiTS w Biłgoraju, drugi zaś trafi do SPSPRiTS w Zamościu.

– *Karetki są wyposażone w najnowocześniejszy sprzęt służący ratowaniu zdrowia i życia pacjentów. W tym roku SPSPRiTS w Zamościu zakupiła już 4 pojazdy. Nabycie dwóch poprzednich było możliwe dzięki wsparciu ministra zdrowia, który przekazał na ten cel dotację w wysokości 800 tys. zł. Wcześniej zostały zakupione jeszcze 3 respiratory o wartości 65 tys. zł. Łączna wysokość inwestycji w sprzęt w ciągu 8 miesięcy 2020 roku to blisko 2 mln 110 tys. zł* – zapewniał **Damian Miechowicz, dyrektor Rejonowej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego w Zamościu.**

– *Pomimo istniejących problemów z funkcjonowaniem szpitala fakt, że pogotowie w Biłgoraju będzie dysponowało specjalistycznym i nowoczesnym sprzętem, jest bardzo znaczący dla mieszkańców powiatu biłgorajskiego. Liczę, że będzie on mało wykorzystywany, jednak obecnie mamy już pełne zabezpieczenie, żeby ratować to, co najcenniejsze – życie i zdrowie naszych mieszkańców, gdy liczy się każda minuta* – podkreślał w czasie przekazania karetek **Andrzej Szarlip,** starosta biłgorajski.

W spotkaniu tym uczestniczyli również: ks. Czesław Koraszyński – kapelan Szpitala Jana Pawła II w Zamościu, ks. Sylwester Zwolak – diecezjalny duszpasterz służb mundurowych, dyrektor Katolickiego Radia Zamość, poseł na Sejm RP Beata Strzałka, wicemarszałek województwa lubelskiego Michał Mulawa, Sebastian Paul – zastępca dyrektora Biura Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego Oddział w Zamościu, Andrzej Wnuk – prezydent Zamościa, starosta zamojski Stanisław Grześko, przewodniczący Rady Miasta Zamość Piotr Błażewicz, starosta biłgorajski Andrzej Szarlip, ratownicy medyczni, lekarze i cała kadra Samodzielnej Publicznej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego w Zamościu.

Red.

BIŁGORAJ Informacje

Park street workout w Kajetanówce

Młodzież z jednej z miejscowości należących do gminy Biłgoraj poprosiła radnego o budowę parku street workout. Teraz dzięki jej zaangażowaniu zostanie on wykonany. Na zakończenie prac musi poczekać do połowy września.

W Kajetanówce (gm. Biłgoraj) ruszyły prace związane z budową parku przeznaczonego do street workout.

– *4 lata temu dzięki mojej inicjatywie za pieniądze sołeckie powstała w Kajetanówce siłownia. Później, jak wybrano mnie radnym gminy Biłgoraj, zrobiliśmy w naszej miejscowości boisko do piłki siatkowej oraz drugie do piłki nożnej z możliwością zamiany go na lodowisko. Obok tego wybudowaliśmy również altanę z kominkiem, aby było gdzie siedzieć* – opowiada **Marek Małysa,** radny gminy Biłgoraj.

Teraz okoliczna młodzież chce, aby w miejscowości powstał park street workout.

– *Teraz okazuje się, że młodzi bardzo silnie udzielają się przy straży pożarnej, która już od kilku lat nie działa. Jednak oni, mimo braku sprzętu, dużo ćwiczą. To właśnie oni poprosili o park street workout, więc za pieniądze sołeckie obiecałem im, że on powstanie* – dodaje **radny.**

Koszt budowy parku nie jest duży i wynosi 5,5 tys. zł, a jego budowa zostanie ukończona przed drugą połową września.

– *Przede wszystkim chciałbym zachęcić władze lokalne do inwestowania w takie obiekty, ponieważ jest to niewielka inwestycja, która otwiera ogromne możliwości dla lokalnej młodzieży. Na pewno znalazłoby się duże grono odbiorców, ponieważ jest to mało znana, lecz bardzo rozwijająca się w Polsce dyscyplina. Ponadto zawsze warto promować sport, bo sport to zdrowie* – mówi **Dominik Paluch,** wykonawca inwestycji.

Street workout, czyli uliczny trening jest to aktywność fizyczna polegająca na wykorzystywaniu elementów zabudowy miejskiej lub specjalnie wykonywanych do tego celu parków do ćwiczeń opartych głównie o siłę własnych mięśni. Mimo że taki typ treningu jest w powszechnym użyciu od długiego czasu, określenie street workout powstało dopiero około 2009 roku.

~Kuliński Michał

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Przy Andersa powstaną nowe mieszkania

Za kilka miesięcy w Biłgoraju przy ul. Gen. Władysława Andersa ruszą prace budowlane przy nowej inwestycji deweloperskiej. Dzięki spółce RC Innovation w 2022 roku biłgorajski rynek mieszkaniowy wzbogaci się o 64 nowe mieszkania.

Nowoczesne mieszkania z podziemnym garażem to propozycja skierowana do osób, które cenią sobie mieszkanie w spokojnej okolicy a zarazem blisko centrum Biłgoraja. – *Planując tę inwestycję, braliśmy pod uwagę idealną lokalizację, w której w bliskim sąsiedztwie jest market Tesco oraz Galeria Natura. Lokalizacja ta umożliwia również łatwy dostęp do placówek oświatowych, ponieważ tuż obok znajduje się przedszkole a w niedalekiej odległości żłobek. Blisko jest również do dworca autobusowego PKS i zajezdni bus* **– mówi przedstawiciel zarządu spółki RC Innovation Sp. z o.o. w Biłgoraju.**

Doskonała lokalizacja, przemyślana architektura oraz duży wybór mieszkań powodują, że osiedle Andersa to idealna propozycja dla młodych par, rodzin z dziećmi, a także inwestorów szukających atrakcyjnych nieruchomości pod wynajem. Pięciokondygnacyjny budynek w wysokim standardzie wykończenia będzie się składał z 64 mieszkań 1, 2, 3 i 4-pokojowych. Do wyboru są mieszkania o powierzchni od 37 do 86 mkw. Cena zakupu 1 metra kwadratowego zaczyna się od 3990 zł i uzależniona jest od kondygnacji, na której będzie się znajdowało mieszkanie. Dużą zaletą inwestycji jest bezpieczny garaż podziemny, w którym inwestor zaplanował 68 miejsc postojowych. Dla mieszkańców dostępne będą również komórki lokatorskie, które zapewnią dodatkową przestrzeń do przechowywania.

Nowoczesne bezpieczne i cichobieżne windy ułatwią poruszanie się pomiędzy poszczególnymi kondygnacjami. Budynek zaprojektowano w kształcie litery U z klasyczną bryłą oraz nowoczesną elewacją w stonowanych, spokojnych barwach. Teren osiedla zostanie zagospodarowany małą architekturą i zielenią z najwyższą dbałością.

Deweloper, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom przyszłych mieszkańców, pomyślał również o komforcie i ciszy oraz mniejszych rachunkach

za ogrzewanie a wszystko to dzięki 3-szybowym oknom oraz wentylacji hybrydowej (mechaniczno-grawitacyjnej), dzięki którym zapewniony jest odpowiedni mikroklimat mieszkań. Budynek będzie podłączony do miejskiej sieci ciepłowniczej. Indywidualny pomiar zużycia pozwoli na gospodarowanie ciepłem zgodnie z faktycznym zapotrzebowaniem poszczególnych mieszkańców.

Kolejnym plusem jest funkcjonalny układ pomieszczeń z możliwością modyfikacji ścian działowych według własnych potrzeb i upodobań dzięki zastosowaniu monolitycznego stropu.

Osoby, które zamieszkają na parterze, będą mogły cieszyć się indywidualnym terenem zielonym przynależnym do ich mieszkań, a mieszkańcy wyższych kondygnacji posiadać będą przestronne balkony do 9 mkw.

Budynek oraz poszczególne mieszkania będą odpowiednio doświetlone światłem naturalnym dzięki dużym nowoczesnym przeszkleniom. Mieszkańcy będą mieli także możliwość podłączenia szybkiego internetu światłowodowego, a dla zwiększenia bezpieczeństwa cała przestrzeń wokół budynku będzie ogrodzona. Przewidziane są również 44 miejsca postojowe dla rowerów. Termin zakończenia budowy przewidziany jest na trzeci kwartał 2022 roku.

Deweloper, realizując tę inwestycję, zapewnia bezpieczeństwo i ochronę środków nabywców na rachunku powierniczym prowadzonym przez bank. Środki, które wpłacają nabywcy mieszkań, wypłacane są przez bank po zrealizowaniu kolejnych etapów inwestycji. Klientom finansującym zakup przy udziale kredytu zapewniamy również wsparcie profesjonalnego eksperta finansowego.

Sprzedaż mieszkań w nowej inwestycji przy ul. Andersa prowadzi biuro Maximum Nieruchomości z siedzibą przy ul. Lubelskiej 5 w Biłgoraju, tel. 606 639 596.

Szczegółowe informacje dotyczące inwestycji znajdują się na stronie internetowej:

osiedleandersa.pl,

na stronie portalu Facebook pod adresem fb.me/Os.Andersa

oraz na stronie biura nieruchomości pod adresem

https://www.maximum-nieruchomosci.m-ap.pl/

Red.

REKLAMA

Uczmy seniorów bezpieczeństwa, a rodziców...

Felieton Biłgorajczyka

Ostatnio dużo piszę o seniorach, czyli o tzw. trzecim wieku, wszak piszę jakby i o sobie. A o młodych rodzicach też piszę, ale z obawą, żeby się nie ośmieszyć, bo w tej roli występowałem już bardzo dawno temu i wiele szczegółów uszło mej pamięci i wyobraźni.

W tym felietonie emeryci mają pierwszeństwo, bo trzeba ich uszanować i jeszcze im pomóc, np. doszkalając ich w zakresie bezpieczeństwa na drodze i w domu przed złodziejami i oszustami. Ostatnio takie szkolenie odbyło się 28 sierpnia w barze(!) Frykas przy Komendzie Powiatowej Policji w Biłgoraju, a szkolili, a raczej gawędzili, doświadczeni policjanci – aspiranci Marek Buszko i Łukasz Wojnas. Szkolenie było nadzwyczaj interesujące, bo szkolący nawiązywali bezpośrednio do zdarzeń, które miały ostatnio miejsce w naszym rejonie. Była więc ożywiona dyskusja i... gorący poczęstunek na zakończenie, jak na bar przystało. O to wszystko zadbał przewodniczący grupy seniorskiej kol. Zygmunt Terejko. To był pożyteczny gest policji dla biłgorajskich seniorów i na czasie, dokąd tylko ich życie jest tu – na Ziemi.

Zauważmy, że liczba seniorów rośnie, jest ich coraz więcej, głównie z powodu wydłużającego się ich życia oraz z powodu wcześniejszego przechodzenia w stan spoczynku, czyli pójścia na emeryturę. Ich wiek zasługuje na pamięć o nich, bo niewiele życia dla większości seniorów pozostało. Można nawet obliczyć tę resztę hipotetyczną życia, biorąc pod uwagę średni wiek przejścia na emeryturę i średni wiek życia. To w przybliżeniu 15-18 lat. Na tyle każdy senior powinien liczyć, to jakby się każdemu należało z „urzędu". A ile faktycznie życia im pozostało, to wie tylko sam Stwórca.

Ta zwiększona liczba seniorów zaczyna coraz bardziej dominować wzrokowo w społeczeństwie z uwagi na – i tu odległe skojarzenie – malejącą dzietność współczesnych polskich rodzin, czyli poniekąd skutek „zaniedbania" po stronie rodziców, bo coraz mniej jest, jakże kochanych przez dziadków i pradziadków, dzieciaków. Widzimy to gołym okiem na ulicach i w szkole, i dookoła nas. Dziś wskaźnik ten dla przeciętnej rodziny wynosi około 2,0, a powinien być co najmniej 2,8, żeby ilość mieszkańców nie malała.

Sławne 500+ miało poprawić tę sytuację, a jednak – jak się okazało – pod tym względem zawiodło. Trzeba innych mechanizmów, promocji i zachęt, i szkoleń, według mnie, bardziej w dziedzinie zwyczajowej i kulturowej, bo jak przekonaliśmy się, same pieniądze nie powodują wzrostu prokreacji. Raczej trzeba promować inny model życia ludzi młodych, wcielić w życie inną hierarchię potrzeb młodych, by tym samym zachęcić ich do zakładania wcześniej tradycyjnej rodziny z córkami i synami. A jedna córka czy jeden syn nie zastąpi rozwojowej rodziny.

Na tle mniejszej ilości dzieci seniorzy stają się coraz bardziej widoczni również w swych poczynaniach, bo jest ich i więcej, i zdrowszych. Żyją dłużej, a państwo też wyraźnie preferuje ten wiek, bo np. emeryci mają kartę seniora, a dzieci też mogłyby mieć coś takiego honorowego jako dowartościowanie dla mam i tatów.

O..., przepraszam za moje rozczulenia nad bobasami, ale je podziwiam i cieszę się na ich widok. Tak można teraz sądzić po zainteresowaniach i wyczynach biłgorajskich emerytów, i o tym będzie w przyszłości. Emeryci, w swej masie, swą żywotnością robią teraz to, co kiedyś robili daleko młodsi, nie mówiąc już o tamtych emerytach, którym trzeba było spędzać czas przeważnie w pracy przy domu i ewentualnie na działce, a na wioskach rolnikom trzeba było pracować w pocie czoła do końca życia, aż do utraty sił. A mimo wszystko tamci nie narzekali na swój los, a żyli stosunkowo krótko, bo około 10 lat mniej od obecnego średniego życia, tj. 74 dla mężczyzn i 81 dla kobiet.

Mało tego, obecni emeryci nie myślą o smutnej starości, tak jak kiedyś, a raczej o przyjemnej starości i o radości z życia. Wymyślają więc, co im jeszcze może pomóc w spełnianiu się. Może nieświadomie, ale zdarza się, że obecni nie potrafią docenić dogodnych warunków, w jakich przyszło im żyć i nawet niektórzy jeszcze narzekają. I tym współczuję, bo przesadzają i są dotknięci skazą pesymizmu. Im po prostu nie chce się aktywnie żyć, a nawet uczestniczyć w „gotowych" imprezach i spotkaniach organizowanych przez liczne kluby, stowarzyszenia i organizacje pozarządowe. Coś wiem na ten temat, bo jestem emerytem od 11 lat, kiedy to jeszcze obowiązywał próg 67 lat i w tym senioralnym środowisku mam – tak sądzę – niezłe rozeznanie, wszak obracam się w nim w sposób czynny. I tak chcę dociągnąć do osiemdziesiątki, by później, o ile Bozia pozwoli, kontemplować przeżyte doznania i dogadzać sobie w zaciszu i na ulubionym łonie przyrody, bo o łonie kobiety już trzeba zapomnieć, choć nie wykluczam, bo zdarzają się wyjątki i oby było ich jak najwięcej. Ale to już marzenie i to we śnie.

Biłgorajczyk, e-mail: naj-lawok@wp.pl

BIŁGORAJ Edukacja

Szkoły przygotowane na rozpoczęcie nowego roku szkolnego

W piątek 28 sierpnia w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju odbyło się spotkanie dyrektorów szkół ponadpodstawowych podległych pod tę jednostkę samorządu. Starosta biłgorajski Andrzej Szarlip odebrał raporty dotyczące gotowości placówek edukacyjnych do podjęcia nauki z dniem 1 września. Wszystko po to, aby już za kilka dni uczniowie oraz nauczyciele mogli czuć się w nich bezpiecznie.

Spotkaniu przewodniczył starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**. Obecni byli dyrektorzy szkół: **Jolanta Rycyk** (dyrektor I LO im. ONZ w Biłgoraju), **Adam Balicki** (dyrektor ZSZiO w Biłgoraju), **Jerzy Buczko** (dyrektor RCEZ w Biłgoraju) oraz **Anna Kraczowska** (wicedyrektor ZSBiO w Biłgoraju).

Podczas spotkania dyrektorzy zdali raporty z przygotowania poszczególnych placówek do rozpoczęcia roku szkolnego 2020/21 w czasie pandemii. Ustalono, że każda szkoła zgodnie z harmonogramem rozpocznie nowy rok szkolny. Zaplanowane zadania i remonty na okres wakacyjny zostały zakończone w 3 placówkach. Trwa jedynie termomodernizacja budynku Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju, jednak prace nie zagrażają bezpieczeństwu osób przebywających na terenie obiektu. Nie dokończono również schodów przy wejściu głównym do budynku internatu RCEZ i nie wykonano drogi dojścia. W tej sprawie została podjęta interwencja przez kierownika Wydziału Inwestycji i Rozwoju Starostwa Powiatowego.

W każdej placówce zostały szczegółowo opracowane wewnętrzne procedury i regulaminy funkcjonowania w związku z pandemią i w oparciu o wytyczne MEN, MZ i GIS. Godziny pracy szkół zostały wydłużone w celu zachowania dystansu społecznego.

Wszystkie szkoły ponadpodstawowe na terenie miasta Biłgoraja będą rozpoczynały pracę od godz 8 rano, natomiast będą kończyły ją o różnych godzinach, tj. **RCEZ** o 18.20, **I LO im. ONZ** o 16.55, **ZSZiO** o 17, a **ZSBiO** o 18.

Planowane jest przypisanie poszczególnych klas do tych samych sal lekcyjnych, tak aby ograniczyć ruch na korytarzach. Uczniowie będą mieli również obowiązek zakrywania ust i nosa w czasie przemieszczania się.

– *Szkoły wyposażone zostały w środki bezpieczeństwa, takie jak płyny do dezynfekcji rąk i maseczki pozyskane z programu ministerialnego, natomiast nauczyciele dodatkowo w przyłbice ochronne zakupione z budżetu powiatu. Wejścia do budynków szkół zostały wyznaczone z uwzględnieniem podziału na klasy* – precyzuje **Grzegorz Winnicki**, rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Każda placówka posiada pełną obsadę, jeśli chodzi o kadrę pedagogiczną. Dyrektorzy podnieśli jednak temat zwiększenia liczby pracowników obsługi w związku z wydłużeniem czasu pracy szkół.

Wnioski w tej sprawie zostaną złożone i rozpatrzone przez Zarząd Powiatu. Rozpoczęcie roku szkolnego przewidziane jest dla uczniów klas pierwszych na boiskach lub w salach gimnastycznych z nauczycielami, natomiast klasy starsze spotkają się ze swoimi wychowawcami bezpośrednio w salach lekcyjnych.

Liczba uczniów przyjętych do szkół:

ZSZiO, Technikum – 146 uczniów, Szkoła Branżowa I st. – 31 uczniów, internat – podanie złożyło 125 uczniów.

RCEZ, Technikum – 182 uczniów, Szkoła Branżowa I st. – 53 osoby, Szkoła Branżowa II st. – 20 osób, internat – zgłosiło się 67 uczniów.

I LO im. ONZ, Liceum 192 uczniów, internat – zgłosiło się 57 uczniów.

ZSBiO, Liceum – 121 uczniów, Technikum – 30 uczniów, Szkoła Branżowa I st. – 35 osób, Szkoła Branżowa II st. – 12 osób, internat – zgłosiło się 55 uczniów.

Red.

JÓZEFÓW Na sygnale

Zderzenie motocykla i dwóch samochodów

W niedzielne popołudnie 30 sierpnia na skrzyżowaniu w Długim Kącie doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych z motocyklem. Siła uderzenia była tak duża, że motocykl uderzył w znajdujący się w rejonie skrzyżowania citroen.

Do zdarzenia doszło 30 sierpnia po godzinie 14 w miejscowości Długi Kąt. Z wstępnych ustaleń policjantów pracujących na miejscu zdarzenia wynika, że 21-letni kierowca samochodu marki BMW, podróżujący z młodszą o rok pasażerką, po początkowym zatrzymaniu się na skrzyżowaniu, nagle wyjechał z drogi podporządkowanej, uderzając jednoślad jadący drogą z pierwszeństwem.

– *Motocyklem marki Yamaha kierował 31-latek z pow. zamojskiego, który przewoził 28-letnią pasażerką, mieszkanką pow. leżajskiego. Siła uderzenia była tak duża, że motocykl uderzył w znajdujący się w rejonie skrzyżowania samochód marki Citroen, którym kierował 32-letni mieszkaniec pow. biłgorajskiego, który podróżował z 31-letnią mieszkanką pow. niżańskiego* – mówi **mł. asp. Joanna Klimek**, rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Z miejsca zdarzenia do szpitala z obrażeniami ciała zostali przetransportowani podróżujący jednośladem.

Z powodu uszkodzeń zatrzymane zostały dowody rejestracyjne wszystkich trzech pojazdów. Obecnie policjanci ustalają dokładne okoliczności i przyczyny zdarzenia. Za spowodowanie wypadku drogowego grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

Red.

BISZCZA Zjawisko atmosferyczne

Tornado w gminie Biszcza

25 sierpnia w gminie Biszcza doszło do niecodziennego zjawiska atmosferycznego. Przez jedną miejscowość należącą do tej gminy przeszło tornado. Na szczęście, nikomu nic się nie stało.

25 sierpnia w gminie Biszcza doszło do niecodziennego zjawiska atmosferycznego. Przez Bukowinę przeszło tornado. W wyniku silnego wiatru zawalił się budynek znajdujący się na jednej z posesji. Na szczęście, nikt wtedy nie znajdował się w budynku. Na miejsce został zadysponowany jeden zastęp PSP oraz dwa zastępy OSP.

– *Budynek gospodarczy został uszkodzony w całości i nadaje się już tylko do rozbiórki* – informuje mł. bryg. Albert Kloc, rzecznik prasowy KPP w Biłgoraju.

Strażacy zabezpieczyli konstrukcję dachu oraz znajdujące się wewnątrz budynku urządzenia gospodarskie. Uszkodzeniu uległ kombajn rolniczy znajdujący się w budynku, przyczepa wraz ze zbożem oraz inny sprzęt gospodarstwa domowego.

Nie są to jedyne straty wywołane tornadem. Silny wiatr zniszczył również tytoń.

Red.

KSIĘŻPOL Społeczne

Pierwsze trojaczki w gminie Księżpol

Ewa i Damian Blicharzowie z Zyń w gminie Księżpol mają potrójne powody do radości. 18 czerwca 2020 roku na świat przyszły ich trzy córeczki. Rodzice i dziadkowie nie kryją swoje radości i dumy.

Trojaczki urodziły się 18 czerwca w szpitalu w Lublinie. Pierwsza z nich, Maja, ważyła 1650 g. Druga przyszła na świat Nela z wagą 1430 g. Jako trzecia urodziła się Amelka. Ważyła 1760 g. To pierwsze córki małżeństwa Ewy i Damiana Blicharzów z Zyń i pierwszy taki przypadek w gminie. Maja i Nela są podobne do siebie i do taty. Z kolei najmłodsza z trojaczków, ma urodę po mamusi. Maleństwa są już w domu, a oprócz rodziców opiekują się nimi dziadkowie. Każda pomoc jest mile widziana, bo i praca przy kąpieli, przewijaniach czy karmieniu jest potrójna. – *Dziewczynki są bardzo spokojne i dają nam w nocy pospać. Myślałam, że będzie gorzej* – przyznaje dumna mama trojaczek **Ewa Blicharz**. W opiece nad dziewczynkami pomaga jej mąż, ale także mama i teściowa. Cała rodzina zgodnie przyznaje, że w okresie epidemii koronawirusa ciąża i czas przed porodem były trudne i pełne obaw, ale z Bożą pomocą wszystko zakończyło się szczęśliwie, a maleństwa już po miesiącu zostały wypisane ze szpitala do domu.

26 sierpnia gratulacje rodzicom i dziadkom złożył wójt gminy Księżpol Jarosław Piskorski. Dziewczynki w prezencie otrzymały potrójny wózek – spacerówkę. Teraz pozostaje tylko czekać, aż troszkę podrosną i będą cieszyć się ze spacerów po okolicy.

Red.

BIŁGORAJ Informacje

Park street workout w Kajetanówce

Młodzież z jednej z miejscowości należących do gminy Biłgoraj poprosiła radnego o budowę parku street workout. Teraz dzięki jej zaangażowaniu zostanie on wykonany. Na zakończenie prac musi poczekać do połowy września.

W Kajetanówce (gm. Biłgoraj) ruszyły prace związane z budową parku przeznaczonego do street workout.

– *4 lata temu dzięki mojej inicjatywie za pieniądze sołeckie powstała w Kajetanówce siłownia. Później, jak wybrano mnie radnym gminy Biłgoraj, zrobiliśmy w naszej miejscowości boisko do piłki siatkowej oraz drugie do piłki nożnej z możliwością zamiany go na lodowisko. Obok tego wybudowaliśmy również altanę z kominkiem, aby było gdzie siedzieć* – opowiada **Marek Małysa,** radny gminy Biłgoraj. Teraz okoliczna młodzież chce, aby w miejscowości powstał park street workout.

– *Teraz okazuje się, że młodzi bardzo silnie udzielają się przy straży pożarnej, która już od kilku lat nie działa. Jednak oni, mimo braku sprzętu, dużo ćwiczą. To właśnie oni poprosili o park street workout, więc za pieniądze sołeckie obiecałem im, że on powstanie* – dodaje **radny.**

Koszt budowy parku nie jest duży i wynosi 5,5 tys. zł, a jego budowa zostanie ukończona przed drugą połową września.

– *Przede wszystkim chciałbym zachęcić władze lokalne do inwestowania w takie obiekty, ponieważ jest to niewielka inwestycja, która otwiera ogromne możliwości dla lokalnej młodzieży. Na pewno znalazłoby się duże grono odbiorców, ponieważ jest to mało znana, lecz bardzo rozwijająca się w Polsce dyscyplina. Ponadto zawsze warto promować sport, bo sport to zdrowie* – mówi **Dominik Paluch,** wykonawca inwestycji.

Street workout, czyli uliczny trening jest to aktywność fizyczna polegająca na wykorzystywaniu elementów zabudowy miejskiej lub specjalnie wykonywanych do tego celu parków do ćwiczeń opartych głównie o siłę własnych mięśni. Mimo że taki typ treningu jest w powszechnym użyciu od długiego czasu, określenie street workout powstało dopiero około 2009 roku.

~Kuliński Michał

POWIAT Kultura

Brakuje pieniędzy na ukończenie filmu „Dzień i Noc”

Od roku w powiecie biłgorajskim trwają prace przy nagraniach do filmu pełnometrażowego pt. „Dzień i Noc”. Aby go ukończyć reżyserom brakuje 65 tys. zł. W tym celu na portalu zrzutka.pl ogłoszona została zbiórka funduszy. Do tej pory uzbierano tam niespełna 12 tys zł. O filmie i o tym, co zostało już zrobione, piszą jego reżyserzy Kasia Machałek i Łukasz Machowski.

Sceny do filmu nagrywane były między innymi w Aleksandrowie, Obszy, Rudzie Zagrody, Zastawiu, Bukowcu, Puszczy Solskiej oraz na bagnach Obary.

– *„Dzień i Noc” to przeplatające się opowieści o sile kobiet i życiu blisko natury, w obecności zjawisk nadprzyrodzonych i magii. Jest to projekt tworzony z potrzeby serca. Film przywołuje pamięć zbiorową najstarszego pokolenia kobiet z Roztocza. Wskrzesza i uwiecznia obrzędy, pieśni i folklor świata, który nieubłaganie odchodzi w przeszłość, a o istnieniu którego nie można zapomnieć* – piszą **Kasia Machałek i Łukasz Machowski,** reżyserzy filmu „Dzień i Noc”.

Co już zrobiliśmy?

Rok temu postanowiliśmy wrócić w rodzinne strony Kasi, na dzikie i piękne Roztocze, aby zrealizować film. W miarę jak odkrywaliśmy kolejne fascynujące historie kobiet z regionu, nasz projekt ewoluował i ze skromnego 30-minutowego dokumentu stał się trwającym 80 minut filmem pełnometrażowym, z aktorami i scenami zbiorowymi o dużym rozmachu inscenizacyjnym.

Po 12 miesiącach wytrwałej pracy, zbieraniu materiałów, tworzeniu kolejnych wersji scenariusza, organizowaniu funduszy, kostiumów, lokacji, sprzętu, ekipy i aktorów, pracy od świtu do zmierzchu na planie filmowym i składaniu filmu w całość w ciemnym studiu montażowym, z dumą możemy obwieścić światu, że film „Dzień i Noc” jest prawie gotowy!

Dlaczego potrzebujemy Waszej pomocy?

Teraz, na ostatniej prostej, czeka nas jeszcze jedno wyzwanie. Brakuje nam funduszy, aby ukończyć film. Dlatego też postanowiliśmy zwrócić się do Was wszystkich, ludzi, którzy wierzą w to, co robimy, miłośników kina oraz mieszkańców Roztocza kochających swój region, o wparcie finansowe, abyśmy mogli ukończyć film „Dzień i Noc”.

Na co zbieramy?

Pieniądze, które staramy się zebrać, zostaną przeznaczone na postprodukcję oraz promocję filmu, a konkretnie:

- na dźwięk, tj. wyczyszczenie dialogów, dogranie ambientów, postsynchronów, efektów dźwiękowych, wyrównanie i mix ścieżek dźwiękowych, dialogów, efektów i muzyki, zgranie dźwięku w systemie 5.1;
- na kolor do filmu, czyli korektę barwną obrazu, wykreowanie i wyrównanie koloru w filmie, aby stworzyć spójną, fascynującą wizję świata przedstawionego;
- na muzykę do filmu, gaże dla kompozytora muzyki Nascuy Linaresa i dodatkowych muzyków, którzy wykonają jego kompozycje na żywych instrumentach;
- na projekt i wydruki materiałów promocyjnych;
- na zbudowanie strony internetowej, która jest kluczowym elementem promocji;
- na opłaty wpisowe na polskie i zagraniczne festiwale filmowe.

Wszystkie wyżej wymienione aspekty postprodukcji i promocji są niezbędne do ukończenia projektu.

Dlaczego projekt jest unikatowy?

Nasz film posiada nowatorską konstrukcję narracyjną, jest połączeniem dokumentu obserwacyjnego dziejącego się współcześnie i filmu fabularnego, w którym przenosimy się do 1959 roku, do czasów młodości naszych bohaterek. Obie płaszczyzny przeplatają się z sobą koronkowo.

Nigdy wcześniej nie powstał film o kobietach z Roztocza będący produkcją na światowym poziomie pod względem technicznym – nakręcony kamerą filmową SONY FS7, z dźwiękiem przestrzennym 5.1. oraz o takim rozmachu inscenizacyjnym.

W jednym filmie obok siebie wystąpiło 14 wschodzących gwiazd polskiego kina, dziewczyn o niesamowitym talencie i osobowości, które na co dzień można zobaczyć w filmach na Netflixie i w serialach. W rolę wiedźmy Nawoi wcieliła się Sandra Korzeniak, muza kultowego reżysera teatralnego Krystiana Lupy.

Wskrzesiliśmy roztoczański targ z końca lat 50., gdzie w role handlarzy wcielili się autentyczni mieszkańcy regionu, a ciężkie warunki pogodowe dodały tylko dramatyzmu filmowanym scenom.

Muzykę do naszego filmu tworzy światowej klasy kompozytor Nascuy Linaresa, twórca muzyki do nominowanego do Oskara filmu „W objęciach węża”. Nascuy, pisząc muzykę do „Dzień i Noc”, wykorzystał biały śpiew ludowy Zespołu Śpiewaczy z Rudy Solskiej i połączył go z kompozycjami wykonanymi na instrumencie zbudowanym specjalnie na potrzeby filmu.

Wszystko to było możliwe dzięki pomocy lokalnych firm, samorządów i wspaniałych mieszkańców regionu.

Co planujemy zrobić z filmem?

Przez ostatnią dekadę mieszkaliśmy za granicą, co pozwoliło nam pracować nad projektami filmowymi w takich miejscach jak Chiny, Nowy Jork czy Londyn. Po powrocie w rodzinne strony na nowo zachwyciliśmy się unikalnością własnego regionu. Ukończony film przetłumaczymy na język angielski i wyślemy na prestiżowe polskie i światowe festiwale filmowe. Jesteśmy przekonani, że nasz film podbije serca widzów na całym świecie. Wierzymy, że z Waszą pomocą uda nam się dokończyć „Dzień i Noc”! – piszą reżyserzy filmu. **Red.**

POWIAT Kultura

Biłgorajscy śpiewacy laureatami festiwalu

Wyjątkowo w tym roku 54. Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu odbył się w sierpniu, a nie jak zawsze w czerwcu. Miał też zmienioną, dostosowaną do obostrzeń czasu pandemii, formułę festiwalową. Powiat biłgorajski reprezentował Krzysztof Malec z Bukowej oraz Zespół „Dorbozianki” z gminy Obsza.

Przesłuchania festiwalowe w Kazimierzu zorganizowano w piątek i sobotę 28-29 sierpnia. Wzięli w nich udział najlepsi artyści ludowi, śpiewacy i instrumentaliści z całej Polski wyłonieni podczas eliminacji wojewódzkich. Dla przedstawicieli województwa lubelskiego eliminacje takie odbyły się w dniach 18-19 lipca w Muzeum Wsi Lubelskiej.

W Kazimierzu dziewięcioosobowa komisja, pracująca pod przewodnictwem prof. dr. hab. Jana Adamowskiego, wysłuchała i oceniała: 15 kapel, 24 zespoły śpiewacze, 18 instrumentalistów, 20 solistów śpiewaków oraz 23 grupy w konkursie „Mistrz i Uczeń”. Ogółem w konkursie festiwalowym wzięło udział około 500 artystów ludowych z 14 województw.

Krzysztof Malec na festiwalowej scenie w Kazimierzu występował w tym roku po raz trzeci. Wcześniej dwukrotnie z Męskim Zespołem Śpiewaczym z Bukowej panowie wyśpiewali I nagrody (w 2015 i 2019 r.). Solowy występ był również udanym debiutem śpiewaka z Bukowej. Krzysztof Malec wrócił z Kazimierza z III nagrodą. Zespół „Dorbozianki” wyśpiewał na festiwalu I nagrodę. Zwycięzcom gratulujemy!

Red.

JÓZEFÓW Inwestycje

Turystyka rośnie w siłę

Gmina Józefów jest coraz częściej celem podróży turystów z różnych stron kraju. Władze gminy dbają natomiast o to, aby polepszać dla nich bazę. W ostatnim czasie w kilku miejscach gminy powstały m.in. miejsca obsługi rowerzystów.

Turyści coraz chętniej odwiedzają gminę Józefów. W ciągu ostatnich lat samorządowcy wykonali wiele inwestycji, aby realizować wizję wymarzonego miejsca wypoczynku dla turystów z całego regionu, kraju, a nawet zagranicy. By wrażenia z udziału w imprezach artystycznych czy wyprawach krajoznawczych były jak najlepsze, józefowski samorząd inwestuje w infrastrukturę turystyczną. Dzięki temu powstają nowe ścieżki rowerowe i piesze, obiekty i centra turystyki aktywnej.

Przy baszcie widokowej zamontowano grill i ławeczki, tworząc miejsce do integracji mieszkańców. – *To jest nasz grill do użytku dla mieszkańców i gości* – podkreśla burmistrz Roman Dziura. Miejsca te zostały wyposażone w betonowy grill z wiszącym rusztem, stół, ławki oraz kosz na śmieci.

Na niespodzianki mogą liczyć również rowerzyści. W dwóch miejscach na terenie gminy zamontowano zestawy naprawcze rowerów. – P*rzez naszą gminę przebiega mnóstwo ścieżek rowerowych. Dużo osób jeździ na rowerach. Jeśli się coś komuś zepsuje, jest możliwości naprawy. Każdy będzie mógł skorzystać z zestawów naprawczych* – mówi. Zestawy zostały zlokalizowane w Górecku Starym przy Wschodnim Szlaku Rowerowym Green Velo oraz w Józefowie przy Trasie Rowerowej Ziemi Józefowskiej w okolicy budynku szkoły podstawowej. Stacje są wyposażone w zestaw narzędzi do samodzielnej naprawy rowerów i posiadają znajdujący się na obudowie kod QR umożliwiający skorzystanie z publikacji internetowych zawierających instrukcje napraw usterek rowerowych.

Inwestycje powstały w ramach projektu współpracy pt. Rozwój Aktywności Mieszkańców w ramach poddziałania 19.3 Przygotowanie i realizacja działań w zakresie współpracy z lokalną grupą działania objętego PROW 2014-2020, realizowanego w partnerstwie z LGD Ziemia Zamojska.

Red.

BIŁGORAJ Na sygnale

Motocyklista uderzył w busa

W piątkowy wieczór doszło do zderzenia motocyklisty i dostawczego busa. 26-letni kierowca motocykla z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala. Na szczęście, nic poważnego mu się nie stało.

Do zdarzenia doszło 4 września około godziny 18. Kierujący motocyklem marki Yamaha26-letni mieszkaniec gm. Biłgoraj na łuku drogi nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze. Mężczyzna zjechał na przeciwległy pas ruchu i uderzył w jadący z naprzeciwka samochód dostawczy marki Peugeot.

– *W miejscu zdarzenia, jak ustalili policjanci, obowiązuje ograniczenie prędkości do 30 km/h, ponadto znajduje się tam znak ostrzegawczy – niebezpieczny zakręt w prawo. Kierowca samochodu dostawczego 28-letni mieszkaniec Biłgoraja, chcąc uniknąć zderzenia czołowego z jednośladem, zjechał na pobocze drogi. Kierujący jednośladem uderzył w bok busa. 26-latek z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala* – mówi mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Podróżowanie motocyklem to bez wątpienia duża przyjemność. Pamiętajmy jednak, że priorytetem każdej wyprawy powinno być bezpieczeństwo. Przypominamy, że rozpędzenie motocykla do prędkości 100 km/h często trwa tylko kilka sekund. Motocyklista w momencie zderzenia z innym pojazdem lub przeszkodą narażony jest na większe niebezpieczeństwo. Oprócz kasku i specjalnego kombinezonu ochronnego nie chroni go karoseria, pasy bezpieczeństwa czy poduszki powietrzne. Zdarza się, że nadmierna prędkość, brawura, przecenianie własnych umiejętności i lekceważenie przepisów ruchu drogowego stają się przyczyną zderzenia z innym pojazdem, co nierzadko kończy się tragicznie, dlatego tak ważne jest, by za kierownicą zachować zdrowy rozsądek i wyobraźnię.

Red.

BIŁGORAJ Na sygnale

Areszt tymczasowy dla 28-latka

3 września 2020 r. Sąd Rejonowy w Biłgoraju zastosował wobec 28-latka z pow. biłgorajskiego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy.

Mężczyzna znany biłgorajskim policjantom z wielokrotnych kradzieży sklepowych w dniu 31 sierpnia 2020 r. z jednej z drogerii na terenie miasta w sposób szczególnie zuchwały, lekceważąc pracowników sklepu, dokonał kradzieży markowych perfum o wartości kilkuset złotych. Mężczyzna został zatrzymany przez policjantów wkrótce po kradzieży i trafił do policyjnego aresztu.

3 września z wnioskiem o areszt został doprowadzony przez policjantów do biłgorajskiej prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty. Następnie decyzją Sądu Rejonowego w Biłgoraju został tymczasowo aresztowany na okres 3 miesięcy. Z uwagi na fakt, że 28-latek czynu dopuścił się w warunkach recydywy, grozi mu kara nawet do 12 lat pozbawienia wolności.

JK – Lubelska Policja

KSIĘŻPOL Społeczne

Wiejski Dom Kultury w Majdanie Starym otwarty!

W sobotę (5 września) w Majdanie Starym uroczyście otwarto nowy budynek, który będzie służyć Ochotniczej Straży Pożarnej, zespołom oraz KGW.

Społeczność Majdanu Starego w ubiegłą sobotę miała swoje święto. Uroczyście otwierany był Wiejski Dom Kultury w Majdanie Starym – miejsce spotkań, siedziba organizacji i centrum kulturalnego życia mieszkańców tej miejscowości.

Wszystkich gości powitał wójt gminy Księżpol Jarosław Piskorski.

– *Jak ja zostałem wójtem, budynek w surowym stanie już był. Przejrzeliśmy projekty, dodaliśmy kilka rzeczy, takich jak klimatyzacja, zadbaliśmy o teren wokół budynku, odprowadziliśmy wodę. Mamy wiele planów dotyczących tego miejsca. Obecnie jest w opracowaniu projekt na drogę biegnącą za strażnicą i kościołem* – mówił do zebranych wójt. – *Szukamy różnych rozwiązań, sięgamy po różne środki. Inwestycji na terenie gminy Księżpol jest bardzo dużo. Myślę, że te wszystkie inwestycje skończymy bez kredytów. Mamy także wiele planów na przyszłość* – dodał wójt Jarosław Piskorski.

Życzył także mieszkańcom przyjemnie spędzonego czasu w dalszej części uroczystości.

Głos zabrali goście, przewodniczący Rady Gminy Księżpol Henryk Marczak, druh Krzysztof Blicharz, Jan Kowal „Biłgorajczyk" oraz panie z Klubu Seniora „Ballada" z Majdanu Starego.

– *5 września 2020 roku z pewnością zapisze się w pamięci nie tylko mieszkańców Majdanu Starego, ale i całej gminy Księżpol. Długo czekaliśmy na ten moment i dziś z całego serca chcemy podziękować wszystkim osobom i instytucjom, które mają swój wkład w powstanie nowego obiektu. Dzieło to powstało niemałym kosztem pracy i wysiłkiem finansowym. Do jego realizacji przyczyniło się zaangażowanie, wsparte życzliwością wielu ludzi. Ich starania doprowadziły do finału, jaki dziś świętujemy* – mówił naczelnik Ochotniczej Straży Pożarnej w Majdaniu Starym Tomasz Skwarek.

Zebrani przyznawali, że każdemu zależy, aby imprezy, spotkania, uroczystości tu organizowane w pełni pomagały realizować się poszczególnym organizacjom, a przede wszystkim, aby umożliwiły kultywowanie tradycji w środowisku lokalnym.

Poświęcenia obiektu dokonał proboszcz miejscowej parafii pw. Św. Ap. Piotra i Pawła w Majdanie Starym ks. Adam Sobczak, a przecięcia wstęgi dokonali przedstawiciele władz i organizacji działających w Majdanie Starym.

Panie z zespołu „Majdanianki" oraz panowie z męskiego chóru „Klucz" wykonali kilka utworów, a gospodynie z KGW w Majdanie Starym częstowały gorącym bigosem. Piękną dekorację placu oraz budynku wykonała firma oswietlimywszystko.pl.

Red.

Z POWIATU Zdrowie

W biłgorajskim szpitalu zmarła kobieta zakażona koronawirusem

W czwartkowe przedpołudnie 3 września Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Lublinie poinformowała o śmierci mieszkanki powiatu biłgorajskiego.

– *Z przykrością informuję, że w Szpitalu ARION w Biłgoraju zmarła 86-letnia pacjentka z infekcją COVID-19. Pacjentka miała inne choroby współistniejące* – informuje **Magdalena Smolińska-Kornas,** rzecznik prasowa Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Lublinie.

Aktualna sytuacja epidemiologiczna

Ostatni przypadek zakażenia w naszym powiecie potwierdzono badaniami laboratoryjnymi w sobotę 5 września. Jest to kobieta w przedziale wiekowym 21-40 lat. Miała ona styczność z przypadkiem potwierdzonym. Dzień wcześniej w piątek 4 września zakażenia potwierdzono u pięciu osób zamieszkujących powiat biłgorajski.

Do dnia 7 września 2020 roku potwierdzono łącznie 1724 przypadki zakażenia koronawirusem, odnotowano 1361 ozdrowieńców i zarejestrowano 27 zgonów. Aktualnie 108 osób jest hospitalizowanych z powodu podejrzenia zakażenia koronawirusem, 3306 poddanych kwarantannie i 218 objętych nadzorem epidemiologicznym.

Red.

POWIAT Społeczne

Szkolne lata z Heniem Wujcem w Biłgoraju we wspomnieniu Jadwigi Szczupaczyńskiej-Matras

Naukę w szkole podstawowej w Biłgoraju rozpoczęliśmy w 1947 roku. Były to wczesne lata powojenne. Sale lekcyjne ogrzewane piecami kaflowymi, które woźny zaczął obsługiwać wczesnym rankiem, a nagrzewały się o różnych porach. Bywało, że na pierwszych lekcjach musieliśmy siedzieć w paltach. Piece, jak to czasem bywa, dymiły i abyśmy nie zaczadzieli, przenosiliśmy się na korytarz lub zwalniano nas do domu. Najgorzej wspominam szkolne ubikacje. Był to osobno stojący budynek, bez wody, gdzie w żaden sposób nie można było utrzymać czystości i zadbać o higienę. Taki standard w PRL-u.

Przez pierwsze 3 lata nauki lekcje rozpoczynaliśmy modlitwą, która pamiętam: „Przyjdź Duchu święty, oświeć serca i umysły nasze, dodaj nam zdolności i ochoty, aby ta nauka była nam pożytkiem i zbawieniem w przyszłym świecie naszym. Amen". Modlitwą rozpoczynaliśmy każdy dzień w szkole, a dyżurny musiał pamiętać, abyśmy odmówili ją jeszcze przed wejściem do klasy nauczyciela.

W czasie przerw chłopcy grali w cymbergaja, taką dziwną grę z pieniążkami, wybiegaliśmy na teren przyszkolny, który jeszcze nie był szkolnym boiskiem, lecz „klepiskiem". W zimie wyganiano nas na dwór, bawiliśmy się śnieżkami i pamiętam, że zimy wtedy były bardzo mroźne i śnieżne.

Henio czytał bardzo dużo książek. Jak on to robił, kiedy po lekcjach musiał jeszcze pomagać w pracach gospodarskich. Pani od polskiego, nasza bibliotekarka, chciała go czasami sprawdzić i przepytywała, co w książce było interesującego. Kiedyś poprosił o pożyczenie „Białego „kieła" i musiał odmienić przez przypadki „Biały kieł". Przypomniałam mu to po latach.

Nasz ksiądz Malawski był świetnie zorientowany w życiu swoich szkolnych „owieczek". Miał zorganizowany „wywiad" i często lekcje religii zaczynał od dyscyplinowania niektórych chłopaków, którzy odwiedzali sady sąsiadów. Przed pierwszą komunią zorganizował prawdziwy egzamin, który bardzo przeżywaliśmy. Musieliśmy znać cały katechizm „na pamięć". Nasza Pierwsza Komunia to skromne, wypożyczane sukienki, białe tenisówki dziewcząt, czyszczone pastą do zębów, przyjęcie w przykościelnym ogrodzie z ciastem drożdżowym i kakao.

Do klasy VIII, która była wtedy I licealną, przybyło dużo młodzieży z całego powiatu biłgorajskiego. Klasa liczyła około 40 uczniów. Część mieszkała na tzw. stancji, niektórzy w nowo wybudowanym internacie, a niektórzy dojeżdżali kolejką wąskotorową tzw. ciuchcią. Henio nadal przemierzał swoją drogę rowerem. I nadal byliśmy razem w jednej klasie.

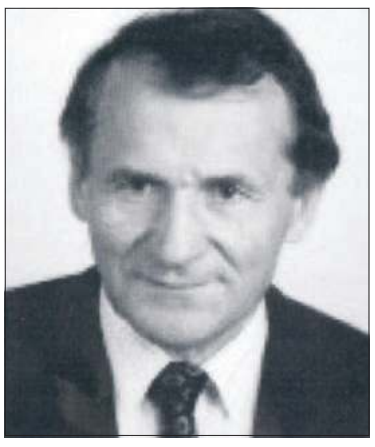
Po latach stwierdzaliśmy, że w klasie VIII b było sporo wyjątkowo uzdolnionej młodzieży. Nauka przychodziła nam łatwo i nie brakowało pomysłów na zagospodarowanie wolnego czasu. Latem spotykaliśmy się przy młynie, nad rzeką Ładą w Puszczy Solskiej. Chłopcy popisywali się skokami do wody „na główkę". Robiliśmy wycieczki rowerowe i piesze z prof. Dominą po Roztoczu. Niektórzy trenowali jakieś sporty. Henio biegał na długich i krótkich dystansach i był w tym dobry.

Utarło się, że dziewczęta zajmowały się tym, co w tamtych czasach było bardzo ważne. Lepiłyśmy hasła 1-majowe, wycinałyśmy z kartonu gołąbki pokoju, ozdabiałyśmy szlaczkami portrety Lenina i Stalina. Przygotowywałyśmy programy akademii „ku czci". Ale nic nie potrafiło przekonać nas w przyszłości do idei, którą propagowaliśmy.

Być może, że było to w klasie X, kiedy rozpoczęły się fascynacje dziewczęco-chłopięce. Henio zaczął adorować Tereskę, z którą siedziałam w jednej ławce. Mogłam wówczas liczyć na każdą pomoc. Nie pozostawił mnie też bez swojej opieki na pisemnej maturze z matematyki.

W naszej szkole, na korytarzu z podłogą zaprawioną ropą, odbywały się potańcówki zwane wieczorkami tanecznymi. Przy zacinającym się adapterze, grającym często „Fale Dunaju" i piosenki radzieckie czekałyśmy, że może zostaniemy zauważone przez tego, który zaczynał być dla nas kimś ważnym.

Myślę, że to, kim stał się Henio w przyszłości, było w dużej mierze zasługą naszych profesorów. Mieliśmy szczęście, że w tych trudnych czasach uczyli nas ludzie mądrzy i odważni. Przyjechali do Biłgoraja z Warszawy, Krakowa. Lwowa i Kresów. Nauczali, co przewidywał



program, ale zapamiętywaliśmy mądrości, podawane „między wierszami", z którymi wchodziliśmy w życie. Henia szybko odkrył prof. Rottenberg, nasz fizyk i filozof, i zaczęły się ich rozmowy na przerwach i po lekcjach – zazdrościliśmy tej przyjaźni profesor – uczeń.

Rok 1957 matura. Henio wybrał studia na wydziale fizyki UMCS w Lublinie, ale po roku przenosi się do Warszawy na UW, gdzie akurat trafił na rozpoczynające się studenckie demonstracje. Myślę, że to wtedy zaczęło się społeczne dojrzewanie Henryka Wujca.

Nasze bliższe kontakty skończyły się na długi okres czasu. Z prasy oficjalnej dowiadywałam się, że Henryk Wujec chce obalać rząd, buntuje robotników. Wspomnę jednak, że przy różnych okazjach chwaliłam się, że jest on moim kolegą z klasy – ten Wujec? Tak, dumnie odpowiadałam, że ten Wujec.

Nawiązaliśmy kontakty po latach w dziwnych okolicznościach. Henio miał przyjechać do Puław, jeździł wtedy dużo po Polsce i poprosił swoich ludzi, aby odnaleźli Jadzię Szczupaczyńską. Okazało się to proste. Odtąd, ile razy bywał w moim mieście, zawsze spotykaliśmy się wspólnie i z Jasiem Kluchą, naszym kolegą, wybitnym polonistą w liceum Czartoryskich. Odwiedził nas jako wiceminister rolnictwa i kiedy odbierał honorowe obywatelstwo m. Puław dla L. Wałęsy. Przyjechał na spotkanie z rzecznikiem praw obywatelskich i śmieliśmy się, że Henio znowu „schodzi do podziemia", bo wiadomo, jakim wrogiem dla obecnego rządu był p. Bodnar.

Na udział w zjeździe absolwentów na 70-lecie Liceum Ogólnokształcącego w Biłgoraju musiałam troszkę Henia namawiać, miał dużo zajęć. Ale potem był szczęśliwy. Henio na zjeździe był podziwianym kolegą szkolnym dla wszystkich i wybaczyliśmy mu, że tak ma mało czasu dla naszej klasy. Miałam obiecane, że podrzuci mnie do Puław, jadąc do Warszawy. Rano o godzinie 6 byliśmy zaproszeni na kawę u Stefana Szmidta w jego Nadrzeczu. Nie mogłam wydostać się z internatu, gdzie nocowałam, drzwi były zamknięte, pozostało mi wyjść przez okno. U Stefana było bardzo miłe spotkanie.

55 lat po maturze, we wrześniu 2012 r spotykamy się znowu w Biłgoraju. Henio jest z nami. Moje wspomnienia z tego zjazdu opisałam w biłgorajskiej prasie. Postanowiliśmy wtedy, że dalsze spotkania przestają mieć sens. Zapominamy imiona, zapominamy twarze.

Obecnie spotykamy się w małym gronie szkolnych znajomych, mieszkających w Warszawie. Na jednym, wspólnym obiedzie u Marysi Perkowskiej-Galemby, był Wiesio Wiśniewski z żoną, ja i Henio z Ludwiką. Poznaliśmy Henia żonę, okazała się sympatyczną osobą, wkupiła się przyniesioną nalewką i przyjęliśmy ją do naszej klasy.

O Henia chorobie dowiedziałam się w kwietniu br. Heniu, pozostawiłeś przyjaciół tam wszędzie, gdzie tylko przyszło Ci bywać. Także puławscy przyjaciele zapewniają mnie, że nie sposób Cię zapomnieć. Byłeś kimś wyjątkowym: skromnym, wspaniałym człowiekiem.

Żegnaj, Heniu.

Puławy 29 sierpnia 2020 r.

Jadwiga Matras

BIŁGORAJ Bezpieczeństwo seniorów

Biłgorajscy policjanci spotkali się z seniorami

Policjanci biłgorajskiej komendy spotkali się z członkami Klubu Seniora. Tematem wiodącym było bezpieczeństwo osób w wieku powyżej 60 lat. Funkcjonariusze podkreślali, że elementy odblaskowe poprawiają widoczność na drodze, tym samym zwiększają bezpieczeństwo użytkowników dróg.

Mł. asp. Łukasz Wojnas z Wydziału Ruchu Drogowego oraz st. asp. Marek Buszko, dzielnicowy biłgorajskiej komendy, spotkali się z członkami Klubu Seniora z Biłgoraja. Tematem spotkania było bezpieczeństwo osób w wieku powyżej 60 lat.

– *Mł. asp. Łukasz Wojnas omówił podstawowe zasady bezpieczeństwa na drodze. Wyjaśnił uczestnikom, jakich zasad należy przestrzegać wtedy, kiedy jesteśmy pieszymi czy kierującymi jednośladem czy samochodem. Podkreślił rolę, jaką elementy odblaskowe odgrywają w widoczności na drodze, tym samym zwiększając nasze bezpieczeństwo* – mówi **mł. asp. Joanna Klimek,** rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

St. asp. Marek Buszko, dzielnicowy biłgorajskiej komendy, przybliżył seniorom metody, jakimi posługują się oszuści, którzy często na swoje ofiary wybierają właśnie osoby starsze.

~Kuliński Michał

POWIAT Edukacja

Zaproszenie do udziału w ogólnopolskim konkursie

I Liceum Ogólnokształcące im. ONZ w Biłgoraju zaprasza uczniów szkół podstawowych, ponadgimnazjalnych i ponadpodstawowych do udziału w IV edycji Ogólnopolskiego Konkursu Grafiki Komputerowej „Wyraź to w PIXEL-Ach!".

Honorowy patronat nad konkursem objęli: Lubelski Kurator Oświaty, Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Beata Strzałka, Starosta Biłgorajski oraz Burmistrz Miasta Biłgoraj.

Celem konkursu jest propagowanie wśród młodzieży nowoczesnych technologii oraz popularyzacja grafiki komputerowej jako dziedziny sztuki, która poprzez swoje specyficzne właściwości może być atrakcyjną formą wypowiedzi i tworzenia otaczającego ich świata.

Konkurs organizowany jest w dwóch kategoriach:

I – uczniowie klas VI-VIII szkół podstawowych

II – uczniowie szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych.

Tytuł tegorocznej edycji brzmi: „Moja rodzina – moja nadzieja" i odnosi się do słów Richarda Paula Evansa: „Rodzina jest dla człowieka niczym płótno dla artysty. Przelewamy na nie nasze najwspanialsze marzenia".

Termin przesyłania prac: 28 października 2020 r.

Szczegółowe informacje dotyczące konkursu można uzyskać telefonicznie 84 686 0442 (Anna Dobraczyńska) lub pod linkiem: http://www.loonz.lbl.pl/wp-content/uploads/2020/09/IVRegulaminOKGKBilgoraj.pdf.

I LO im. ONZ

BIŁGORAJ Uroczystości patriotyczne

Do Brodziaków zawitał Szwadron 3. Pułku Ułanów Śląskich

W poniedziałkowe popołudnie (24 sierpnia) do Brodziaków (gm. Biłgoraj) zawitał Ochotniczy Szwadron 3. Pułku Ułanów Śląskich z Tarnowskich Gór. Przy remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Brodziakach zgromadzeni mieszkańcy mogli podziwiać pokaz musztry konnej oraz władania lancą i szablą, czyli białą bronią.

Uczestnicy rajdu swoją wędrówkę rozpoczęli w niedzielę 23 sierpnia w Biszczy, odwiedzili mogiły na cmentarzu w Tarnogrodzie oraz kościół parafialny, gdzie jest wmurowana tablica pamiątkowa poświęcona ułanom trzeciego pułku.

– *Idea naszego rajdu nawiązuje do walk z 1939 roku, dlatego staraliśmy się odszukać, którędy przechodzili i staramy się tym śladem przejść. Codziennie dochodzimy do jednego punktu. Łącznie do pokonania mamy około 240 kilometrów. Końcowym elementem rajdu jest włączenie się w uroczystości ostatniej bitwy kawaleryjskiej z roku 1920, czyli 100. rocznicy Bitwy pod Komarowem* – precyzuje **Zbigniew Lar** z Ochotniczego Szwadronu 3. Pułku Ułanów Śląskich.

– *Gościmy dziś 3. Pułk Ułanów Śląskich, rekonstruktorów, którzy są u nas dziś w ramach II Rajdu Konnego Bojowym Szlakiem. Odtwarzają trasę prawdziwego przemarszu ułanów przez kampanię wrześniową w 1939 roku. Jednym z ich punktów, przez który maszerują, są Brodziaki. Jako gmina Biłgoraj zorganizowaliśmy im nocleg i postój przy remizie OSP w Brodziakach. Odwdzięczają się nam pokazem kawaleryjskim, pokazem uposażenia oraz manewrów na koniach. Atrakcją dodatkową dzisiejszej imprezy jest wystawa historyczna „Dzieje Brodziaków i Edwardowa", którą można obejrzeć* – mówi **Dominik Róg** z Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju.

– *Nasz pułk jest jedynym, który otrzymał imię „Śląski", przyjechaliśmy ze względu na setne uroczystości Bitwy pod Komarowem, które odbędą się w niedzielę. Chcieliśmy to połączyć z faktem, że tutaj w czasie kampanii wrześniowej kończył swój szlak bojowy właśnie 3. Pułk Ułanów Ślaskich, a my kultywujemy tradycję tego pułku. Chcemy pokonać trasę od Tarnogrodu, aż pod Tomaszów Lubelski do miejscowości Rogóźno* – mówi **Leszek Kasiarz,** porucznik Ochotniczego Szwadronu 3. Pułku Ułanów Śląskich.

Red.

POWIAT Akcje charytatywne

Pomóż zwierzakom

Biłgorajskie Stowarzyszenie Opieki nad Zwierzętami „PODAJ ŁAPĘ" zachęca wszystkich ludzi dobrej woli do udziału w bazarku zorganizowanym na rzecz zwierząt na Facebooku.

Administratorem i pomysłodawcą jest pani Anna Dobraczyńska, pedagog z I LO im. ONZ w Biłgoraju, posiadający wieloletnie doświadczenie w pracy z młodzieżą. Bazarek został zorganizowany po raz drugi w historii Stowarzyszenia PODAJ ŁAPĘ i trwa od 4 września do 19 września br. Wśród wielu różnych fantów podlegających licytacji są przeróżne przedmioty i każdy może znaleźć coś dla siebie.

Gorąco zachęcamy Państwa do udziału. Cały dochód z bazarku jest przeznaczony na pomoc bezdomnym zwierzętom. Utrzymanie zwierząt oraz ich leczenie i profilaktyka wymaga sporych nakładów pieniężnych. Biłgorajskie Stowarzyszenie Opieki nad Zwierzętami „PODAJ ŁAPĘ" jest organizacją non-profit, która utrzymuje się z darowizn, składek własnych i 1% podatku.

– *W obecnej sytuacji epidemicznej niezwykle trudno jest zorganizować jakiekolwiek publiczne zbiórki karmy, imprezy z udziałem i na rzecz zwierząt, stąd pomysł powstania bazarku. Będziemy wdzięczni za okazane zainteresowanie i udział w bazarku* – zachęca **Marta Pysz**, prezes Stowarzyszenia „Podaj Łapę" w Biłgoraju.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Wydarzenia

Harcerskie życie

W niedzielne popołudnie 6 września 13. Drużyna Starszoharcerska „Pochodni" im. phm Tadeusza „Neya" Iwanowskiego zaprosiła do prawdziwego obozu harcerskiego.

Obóz został rozbity na boisku Szkoły Podstawowej nr 3 w Biłgoraju. Nie zabrakło posiłku biwakowego oraz wspólnego śpiewania piosnek harcerskich. Odbyły się również warsztaty haftu biłgorajskiego. Wydarzenie było doskonałą okazją do poznania harcerstwa „od kuchni". Druhom i druhnom nie przeszkodziła kapryśna pogoda. Namioty zostały rozłożone, wokół unosił się zapach gotowanego na ognisku gulaszu, a wizytę umilał śpiew harcerek.

Obecnie biłgorajska drużyna liczy kilkanaście osób. Jej szeregi są otwarte dla wszystkich chętnych. Jak podkreśla samarytanka Martyna Kudełka bycie harcerką to wielka przygoda, ale również szkoła życia. – *Harcerką jestem od trzech lat. Gdy przyszłam na pierwszą zbiórkę, nie wiedziałam, co to jest harcerstwo, czym będziemy się zajmować. Zostałam w drużynie i nie żałuję. Jeździmy na różne zloty, udzielamy się społecznie. Poznałam bardzo dużo ciekawych osób, zawarłam przyjaźnie* – mówi. Podkreśla, że warto wstąpić w szeregi drużyny. – *To niesamowita przygoda* – dodaje.

Wydarzenie było okazją do zapoznania się z harcerską codziennością. Osoby chętne mogły wstąpić w szeregi drużyny.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Narodowe Czytanie

„Balladyna" w wykonaniu seniorów

„Balladyna" Juliusza Słowackiego była lekturą Narodowego Czytania w 2020 roku. Finał tegorocznej edycji odbył się w sobotę 5 września. Biłgorajscy seniorzy zrzeszeni w Uniwersytecie Trzeciego Wieku spotkali się w Parku „Solidarności", aby wspólnie ją przeczytać.

5 września już po raz dziewiąty pod patronatem Pary Prezydenckiej odbyło się Narodowe Czytanie, akcja, która ma promować czytelnictwo oraz największe dzieła polskiej literatury. Lekturą dziewiątej odsłony Narodowego Czytania była „Balladyna".

Słuchacze Biłgorajskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku włączyli się w tę ogólnopolską akcję. Widowisko przygotowane przez nich można było oglądać w Parku Solidarności. – *Dziś połączyliśmy dwa wydarzenia – Seniorską Noc Kultury oraz Narodowe Czytanie. Seniorska Noc Kultury miała odbyć się w czerwcu, jednak ze względu na epidemię nie było to możliwe. Widowisko składa się z dwóch części. Pierwsza cześć to czytanie Balladyny w pięknych strojach. Przygotował to zespół teatralny „Inspiracje". Druga część to wspólne śpiewanie piosenek prowadzone przez zespół „Retrospekcje"* – mówiła **Halina Wlaź**, szefowa biłgorajskich seniorów.

„Balladyna" Juliusza Słowackiego to wybitne dzieło polskiego romantyzmu. Dramat został ukończony w grudniu 1834 roku, a wydany pięć lat później w Paryżu. Powstał na emigracji w czasie dyskusji na temat przyczyn niedawnej klęski powstania i debat nad wspólną historią i przyszłym losem narodu. Poeta połączył w tym utworze realizm i fantastykę, koncentrując się na analizie postaw i czynów bohaterów. Osadzona na tle baśniowych dziejów opowieść o dwóch siostrach – Balladynie i Alinie – stała się bardzo popularna. Wywarła duży wpływ na muzykę, malarstwo czy rzeźbę, a powstałe na przestrzeni lat jej liczne inscenizacje, zrealizowane przez wybitnych reżyserów i aktorów scen polskich, cieszyły się ogromnym zainteresowaniem.

Akcja Narodowe Czytanie organizowana jest przez Prezydenta RP od 2012 roku. Została zainicjowana wspólną lekturą „Pana Tadeusza" Adama Mickiewicza.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Uroczystości

Nigdy więcej wojny!

1 września 1939 roku wybuchła II wojna światowa. Rocznicę tę upamiętnili przedstawiciele władz miasta, powiatu i organizacji kombatanckich

Msza święta koncelebrowana w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny rozpoczęła uroczystości rocznicowe. Przemówienie okolicznościowe wygłosił prezes Stowarzyszenia Dzieci Zamojszczyzny Ziemi Biłgorajskiej Henryk Skubisz, który przypomniał historię wybuchu wojny. Mówił o działaniach, które miały miejsce na naszym terenie. Palono wsie, mordowano ludzi. W lasach gromadziły się oddziały partyzanckie. – *Represje okupanta niemieckiego na terenie Biłgoraja spowodowały, że z ośmiotysięcznego miasta po działaniach wojennych zostało ponad 4 tys. osób. Trzeba było wielkiego wysiłku ze strony społeczności biłgorajskiej, aby odbudować spalone i zniszczone miasto i stworzyć nową infrastrukturę* – zaznaczał.

Po Eucharystii uczestnicy uroczystości przeszli pod tablicę upamiętniającą istnienie w mieście obozu przejściowego dla partyzantów. Złożono tam wiązanki kwiatów i zapalono znicze.

28 sierpnia 1939 r. ogłoszono w Polsce powszechną mobilizację, a tego samego dnia ją odwołano na interwencję ambasadora Wielkiej Brytanii. Dopiero 31 sierpnia ponownie została ogłoszona mobilizacja. Trudno ją było zorganizować w takim zamieszaniu i braku łączności. Rezerwiści do przydzielonych im pułków jechali do Biłgoraja koleją wąskotorową, odkrytymi wagonami, śpiewając „Boże, coś Polskę", a zgromadzone rodziny ocierały łzy rozpaczy, czy zobaczą jeszcze swoich synów.

Tereny Zamojszczyzny były przewidziane na czas wojny jako bierne tereny zaplecza do działań wojennych. Były tu gromadzone zapasy broni i amunicji, magazyny żywności. 11 września Biłgoraj płonął. Został podpalony przez niemieckich dywersantów. Spłonęło 9 ulic i ponad tysiąc budynków mieszkalnych, składów oraz sklepów, kościół, magistrat, kino i bank. W wyniku pożaru blisko 3 tys. ludzi straciło dach nad głową i dorobek całego życia.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Uroczystości

Solidarność to znaczy jeden i drugi

W poniedziałek 31 sierpnia w godzinach popołudniowych odbyły się uroczystości upamiętniające 40. rocznicę podpisania porozumień sierpniowych, zorganizowane przez Rejonowy Komitet Obywatelski Ziemi Biłgorajskiej oraz Zarząd Oddziału NSZZ „Solidarność" w Biłgoraju.

Złożenie wieńców i kwiatów poprzedziła Msza święta w intencji Ojczyzny, która sprawowana była w kościele parafialnym pw. św. Jerzego w Biłgoraju. Eucharystii przewodniczył proboszcz parafii ks. Roman Sawic. – *W tym dniu stajemy do ołtarza Chrystusowego, na którym w bezkrwawy sposób dzieje się misterium krzyża – męka, śmierć i zmartwychwstanie naszego Pana. Cierpienie, w którym połączone są wszystkie cierpienia i zwycięstwo, w którym źródło ma każe zwycięstwo. Chcemy wypowiedzieć Panu Bogu nasze dziękczynienie za dar wolnej Ojczyzny. Chcemy oddać pamięć modlitwy tym, którzy dla jej wolności podjęli, z drżeniem serca, strajki. Pamiętajmy, że pierwsze na Ziemi Lubelskiej był Lubelski Lipiec, który następnie przerodził się w wydarzenia na wybrzeżu. Dziś z perspektywy 40 lat patrzymy i to nabiera innego wymiaru* – mówił **ks. Roman Sawic,** proboszcz parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju.

Po Eucharystii zostały złożone wieńce pod tablicą upamiętniającą ks. Jerzego Popiełuszkę, kapelana „Solidarności", zamordowanego przez funkcjonariuszy Służby Bezpieczeństwa w 1984 r.

Potem delegacje udały się pod pierwszą siedzibę biłgorajskiej „Solidarności", w której obecnie mieści się Biłgorajska Agencja Rozwoju Regionalnego.

Red.

Tydzień z kulturą

„TAK BYŁO" Legenda „Solidarności" – współpracownik KOR, współzałożyciel NSZZ „Solidarność", doradca prezydenta Bronisława Komorowskiego.

Wielki Biłgorajanin – Henryk Wujec

Honorowy Obywatel Miasta Biłgoraja. Wybitna postać podziemia antykomunistycznego.

▲ *Jednym z ważnych działaczy był zmarły niedawno H. Wujec. Tu z L. Wałęsą*

Mgr fizyki Henryk Wujec zmarł 15 sierpnia 2020 r. w Warszawie. Pozostawił żonę Ludwikę i syna Pawła. Odegrał czołową rolę w zmianie biegu historii w naszym kraju.

Wspomina: „Pamiętam radosne pochody 1-majowe, na które pędzono nas batogami. Gdy szliśmy z żoną na majówkę poza Warszawę, naprzeciwko nas szła reszta ludzi śpieszących na 1-majowy pochód. Powiedziałem żonie: „Patrz, idziemy pod prąd historii". Jawnym początkiem opozycji demokratycznej w Polsce było organizowanie akcji pomocy robotnikom w Ursusie i Radomiu. To była więź z prześladowanymi rodzinami robotniczo-chłopskimi żyjącymi w „biedamiasteczkach". Potem zostało nazwane „Solidarnością".

Henryk cytował wiersze Herberta: „... naród trwa! Głodzeni kochają życie, bici – kochają życie – naród trwa – wznosi łuk triumfalny dla pięknych umarłych". Henryk głosił: „Deficytu naszych finansów publicznych nie da się schować pod sukno, trzeba podjąć reformę emerytur. Zrównać wiek emerytalny kobiet i mężczyzn. Zreformować KRUS. Wprowadzić podatek od obrotów kapitałowych i od wysokości dochodów. W zakresie sporów światopoglądowych ważne sprawy to: ustawa in vitro, na które czekają małżeństwa dotknięte chorobą niepłodności. Ustawa o związkach partnerskich umożliwi ludziom, którzy chcą być ze sobą – wzajemne reprezentowanie – przecież nie popełniają żadnego przestępstwa. Uchwalenie tych ustaw wymaga dobrej woli i współpracy, a nie wojny". „Musimy chcieć sobie poradzić. Musimy ze sobą współpracować, szukać wspólnego dobra. Jeżeli ma się dobrą wol, to kompromis jest zawsze możliwy" – pisał Henryk. „Tak było w stoczni – sierpień 1980 r., tak było przy okrągłym stole – luty 1989 r.". Szkoda, że obecnie nie stosują filozofii Henryka Wujca na Białorusi.

Henryk wspominał często o chłopskich wartościach. „Jestem jednym z tych chłopskich synów, z których lepiony był polski naród. Moje nazwisko Wujec może nie brzmi całkowicie z chłopska. Mama była z domu Wilkos, babcia – Wojda, stryjna – Kowal. Żyjąc w chłopskiej rodzinie w typowej polskiej wsi – Podlesie, nasiąkłem postawą i filozofią chłopską: trzymaniem się ziemi, potrzebą konkretu, realizmem i wyrachowaniem, ale chłopem nie zostałem. Nie wstąpiłem do organizacji ZSL, PSL, PZPR – chociaż tak nakazywał mi realizm i wyrachowanie. Mój chłopski, zdrowy rozsądek wyróżniał trzy czynniki:

1. Wyniesioną ze wsi i rodziny – wiarę. Trudna i poszukująca wartości, ale żywa.

2. Dziesiątki przeczytanych książek, dzięki którym kształtowałem swoje własne zdanie i ważne chłopskie cechy: samodzielność, niezależność, nieufność, upór.

3. Oprócz pokory i wyrachowania w chłopskiej filozofii tkwi zarzewie buntu przeciwko narzuconym rygorom (dawniej „pańskim", potem „państwowym"), dlatego oszukiwaliśmy socjalistyczne państwo – gdzie się dało. Przyczyną tego buntu było długo skrywane poczucie godności, twarde, chłopskie „ja".

I na zakończenie cytaty z artykułów Henryka Wujca zamieszczonych z prasie krajowej. „... Wieś była moim światem naturalnym, wypełniającym całe życie dziecka. Bliski był mi świat wiary: pozdrowienia przy powitaniu (Będzie pochwalony). Przydrożne krzyże, kapliczki, pacierze, niedzielne msze w niedalekim kościele w Puszczy Solskiej. Majówki przed kapliczkami, radosne Boże Narodzenie – kolędowanie, Gorzkie Żale – przejmująco śpiewane w Wielkim Poście, pielgrzymki do Matki Boskiej... Rodziliśmy się, chrzcili w sposób naturalny w kościele, będąc w całości jego społecznością. Naturalną koleją rzeczy szły po sobie: Pierwsza Komunia, bierzmowanie, ślub, dzieci – chrzciny, pogrzeby dziadków. Wiara i wspólne życie w społeczności wsi nadawały temu życiu odwieczny sens. Chcemy być szczęśliwi. Współczesna kultura, zwłaszcza media mówią nam, że ma być wesoło, przyjemnie, fajnie. Mamy przecież prawo do szczęścia! Mam głębokie przekonanie, że przekazywany przez kulturę chrześcijańską nakaz: „odpowiedz własnym życiem na wezwanie, jakie kieruje do ciebie twój niepowtarzalny los".

Wspomnienia Henia, który wraz z żoną był miesiąc na zaproszenie koleżanki ze studiów w USA: „Pamiętam taką scenę ze swego dzieciństwa – jak do sąsiedniej Dereźni przyjechał dawny emigrant z tej wioski. „Amerykanin", będąc na mszy w kościele w Puszczy, dał na tacę „dulara". Ksiądz podszedł z tacą po raz drugi. Sąsiedzi to widzieli i komentowali. Pamiętam jak po wojnie amerykańska „URNA" przysyłała paczki z pomocą – konserwy mięsne oraz potężne konie perszerony kontrastujące z naszymi biłgorajskimi konikami. Według mnie, małego chłopca z Podlesia, wielka i dobra Ameryka kontrastowała z siermiężną biłgorajską rzeczywistością. Przypomniałem sobie dwa elementy wiążące Biłgoraj z Ameryką: Tadeusz Kościuszko, którego imię nosi główna ulica Biłgoraja, ma wiele pomników i most w Nowym Jorku oraz Isaak Bashevis Singer, który mieszkał w Biłgoraju i ma tu swoją ławeczkę. Ten pisarz dostał nagrodę Nobla w 1978 r.".

Henryk zauważył: „Trump ma zapewnione 4 lata rządów, ale nie jestem pewien, czy będą to dobre rządy. W Polsce też mamy rządy „dobrej zmiany". Widać podobieństwo polsko-amerykańskie. Przekonamy się w realu o prawdziwości życzenia: „obyś żył w ciekawych czasach".

Na zakończenie jeszcze raz przypomnę, że Henryk Wujec w czerwcu 2009 r. otrzymał tytuł Honorowego Obywatela Miasta Biłgoraja. W latach 2010-2015 był doradcą prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Był znanym działaczem opozycji demokratycznej w czasach PRL, członkiem KOR-u, sekretarzem Komitetu Obywatelskiego przy Lechu Wałęsie, posłem na Sejm z obywatelskiego klubu parlamentarnego Unii Demokratycznej i Unii Wolności. Był także wiceministrem rolnictwa.

To wielki Biłgorajanin – należy mu się nasza pamięć i szacunek.

Kazimierz Szubiak

▲ *Henryk Wujec po otrzymaniu tytułu Honorowy Obywatel Biłgoraja*

▲ *H. Wujec, J. Onyszkiewicz i L. Wałęsa podczas obrad Okrągłego Stołu. Warszawa 3.04.1989*

Z MIASTA BIŁGORAJ Koncert

BIŁGORAJ

W cieniu muzyki

W piątkowy wieczór na placu przed Biłgorajskim Centrum Kultury odbył się pierwszy z cyklu koncertów pod nazwą „W cieniu muzyki".

Na kameralny koncert zaprosiło Biłgorajskie Centrum Kultury. Na scenie usytuowanej w cieniu drzew wystąpili Michalina Lipińska oraz Paweł Skiba.

Na kameralny koncert zaprosiło Biłgorajskie Centrum Kultury. Na scenie usytuowanej w cieniu drzew wystąpiła Michalina Lipińska oraz Paweł Skiba. - *Będzie to wspaniały koncert akustyczny, który z pewnością zostawi niezatarte wrażenia. Mam nadzieje, że będzie to początek nowego cyklu koncertów, które będziemy w Biłgoraju realizować* - stwierdził na wstępie koncertu **Stanisław Kowalczyk,** dyrektor Biłgorajskiego Centrum Kultury - *Ten koncert jest inny niż wszystkie. Uciekamy od dużej sceny, od odległości z artystą, na trawę w cień drzew. Chcemy skróci dystans między widownią a artystami* - dodaje **Andrzej Klucha.**

Jako pierwsza wystąpiła Michalina Lipińska, która zaprezentowała hity lat 80. i 90. w akustycznym wydaniu. Następnie na scenie pojawił się Paweł Skiba, który obecnie jest jednym z wokalistów Studia Accantus. Jego najnowszy singiel „Miłość" ujrzał światło dzienne w styczniu 2020 roku. Utwór wyznacza nowy kierunek w solowej karierze i zapowiada debiutancką EPkę, której premiera planowana jest na początek 2021 roku. Pawłowi akompaniował na gitarze Jakub Laszuk.

Wydarzenie zapoczątkowało cykl koncertów pod nazwą „W cieniu muzyki". – *Projekt ten będzie się charakteryzował klimatycznymi i akustycznymi koncertami plenerowymi, odbywającymi się poza dużą sceną, w cieniu otaczających drzew. Wyjątkowość tych koncertów to nie tylko ciekawi artyści, ale także przepiękna oprawa świetlna, wygodne leżaki oraz napoje i smakowite przekąski – te wszystkie elementy zapewnią kameralny i przyjemny klimat* – informuje Agnieszka Tomaszewska z Biłgorajskiego Centrum Kultury.

Red.

TUROBIN Dożynki

Dziękowali Bogu za plony

30 sierpnia w Turobinie odbyły się dożynki gminno-parafialne. Zgodnie z wieloletnią tradycją uroczystości rozpoczęły się Mszą świętą celebrowaną przez księdza dziekana Krzysztofa Adamowskiego w asyście księży wikariuszy Mirosława Barańskiego i Piotra Niedzieli.

Orszak dożynkowy wyruszył z Parku im. Żołnierzy Armii Krajowej, prowadzony w rytm dożynkowych melodii granych przez Kapelę Turobińską. Zbliżając się do bram kościoła, kapela zaintonowała pieśń *Plon, niesiemy plon*, którą zaśpiewały grupy wieńcowe. Po powitaniu przez księdza dziekana grupy ustawiły wieńce, po czym rozpoczęła się Msza święta w intencji rolników. Nabożeństwo dziękczynne przebiegało w podniosłej atmosferze. Ksiądz dziekan poświęcił przyniesiony do kościoła chleb, symbol tegorocznych zbiorów. Do wiernych zgromadzonych w świątyni, a przede wszystkim do rolników skierowano wiele ciepłych, serdecznych słów, podkreślających ich ciężką pracę, nieocenioną rolę w budowaniu lepszego jutra przy jednoczesnym staniu na straży chrześcijańskich i narodowych wartości i tradycji.

Starostami dożynek byli Alina Warda i Andrzej Śledź.

Po Mszy świętej odbyło się poświęcenie przepięknych wieńców dożynkowych z Czernięcina Głównego, Czernięcina Poduchownego, Guzówki, Guzówki-Kolonii, Olszanki, Przedmieścia, Rokitowa, Tarnawy Małej, Tarnawy Dużej, Zabłocia i Żabna. Następnie starostowie dożynek Alina Warda i Andrzej Śledź przekazali chleb gospodarzowi dożynek wójtowi gminy Turobin Andrzejowi Kozinie. Zgodnie z tradycją chlebem dożynkowym poczęstowano wszystkich uczestników uroczystości.

W tym samym czasie rozpoczął się koncert poświęcony Matce Bożej, patronce i opiekunce polskich rolników, w wykonaniu zespołu muzycznego z Gminnej Biblioteki Publicznej w Turobinie. Dziewczęta Amelia Biziorek, Natalia Gwiazdowska i Karolina Woźnica słowami znanych pieśni *Dobra Matko, Maryjo, śliczna Pani, Wśród tylu dróg, Takie jest prawo miłości, Ty tylko mnie poprowadź*, wyraziły uczucia wszystkich uczestników uroczystości, wdzięczność za opiekę, wyznawany kanon wartości i nadzieję na przyszłość.

Podczas dożynkowego święta nie mogło zabraknąć ludowego akcentu. Tym doskonale zajęła się Kapela Turobińska, prowadzona przez Edytę Prokopiuk. Skoczne, wesołe piosenki i przyśpiewki ludowe cieszyły nie tylko ucho, ale też odważniejszych zachęciły do tańca.

Wszystkich uczestników uroczystości zaproszono też na wspólny poczęstunek, pyszną grochówkę przygotowana przez panie ze stołówki szkolnej.

To nie był koniec atrakcji, gdyż na wieczór przygotowano coś specjalnego, czego od kilkudziesięciu lat w Turobinie nie było. Więcej, w ościennych gminach nie ma nadal. Późnym wieczorem odbyła się inauguracja kina plenerowego, które, mamy taką nadzieję, już na stałe wpisze się w kalendarz wydarzeń kulturalnych gminy. O godzinie 19.00 odbył się seans dla najmłodszych widzów. Wyświetlono dla nich film *Praziomek*. Około godziny 20.30 do Muszli Sportowo-Koncertowej zaczęli schodzić się dorośli, by obejrzeć film *Zenek*. Sądząc po liczbie przybyłych gości, pomysł był trafiony.

W organizację dożynek włączyli się pracownicy Gminnej Biblioteki Publicznej, Urzędu Gminy w Turobinie oraz Zespołu Szkół w Turobinie. Nad bezpieczeństwem uczestników dożynek gminno-parafialnych czuwali druhowie z OSP w Turobinie.

Red.

POTOK GÓRNY Dożynki

Dożynki w Potoku Górnym

W ostatnią niedzielę sierpnia w kościele parafialnym pw. świętego Jana Chrzciciela w Potoku Górnym podczas dziękczynnej Mszy Świętej odbyły się symboliczne obchody dożynek gminno-parafialnych. Za zebrane plony dziękowali rolnicy, przedstawiciele samorządu oraz lokalna społeczność.

W niedzielę 30 sierpnia poświęcony został chleb oraz wieńce dożynkowe przyniesione do kościoła parafialnego przez mieszkańców gminy Potok Górny. Wieńce wykonane zostały przez członków stowarzyszenia „Przedmieście" z Potoka Górnego oraz sołectw Dąbrówka, Zagródki, Jedlinki, Naklik, Szyszków i Potok Górny. Mszę świętą dziękczynną za zebrane plony i w intencji rolników sprawował **ks. Piotr Sobczuk**, proboszcz parafii pw. św. Jana Chrzciciela.

– *Roślina rośnie począwszy od ziarna, aż wyda plon. Ten plon, ten chleb, który został dziś przyniesiony wraz z wieńcami dożynkowymi, to owoc Bożego błogosławieństwa. Mówiąc o chlebie, mamy na myśli wszystko, czego człowiek potrzebuje do życia. Chleb w świadomości Polaków, szczególnie ten bochenek chleba stanowi jedną z najświętszych rzeczy, o której w polskiej tradycji zawsze mówiło się z szacunkiem. Chleb to dzieło człowieka, jest owocem ziemi, pracy ludzkiej błogosławionej przez Boga. Bez tego błogosławieństwa człowiek nie może patrzeć w przyszłość narodu, ojczyzny...* – mówił, głosząc kazanie, **ks. Marian Ciupik,** wikariusz parafii w Potoku Górnym.

– *W tym roku z uwagi na pandemię koronawirusa uroczystość dożynkowa w naszej gminie miała inny charakter, odbyła się Msza święta dziękczynna. Modliliśmy się wszyscy w intencji rolników z naszego terenu. Wiosna i początek lata nie zapowiadał takich plonów, ale dzięki Bogu rolnikom udało się dokończyć żniwa, trwają jeszcze zbiory tytoniu* – mówi **Stanisław Dyjak**, wójt gminy Potok Górny. – *Dziś dziękowaliśmy za zebrane plony. Dziękuję w szczególności rolnikom za ten trud, który wkładają w codzienne funkcjonowanie swoich gospodarstw, za ciężką pracę, a w rezultacie za codzienny chleb na naszych polskich stołach* – dodaje wójt Dyjak.

Red.

BISZCZA Święto plonów

BISZCZA

Dożynki w Biszczy

Dożynki to uroczystość o wieloletniej tradycji będącej symbolem szacunku dla ciężkiej pracy rolnika oraz wyrazem wdzięczności za dary tej ziemi. W niedzielę w Biszczy odbyły się dożynki gminno-parafialne. Ze względu na zagrożenie związane z epidemią koronawirusa odbyła się tylko uroczysta Msza święta.

▲ *Msza Święta*

Uroczystości święta plonów w Biszczy rozpoczęły się dziękczynną Mszą św. w kościele filialnym pw. Najświętszego Serca Jezusa w Biszczy o godzinie 12, którą sprawował ks. proboszcz Stanisław Bełz. Wcześniej do kościoła przybył korowód dożynkowy z darami, który otwierali starostowie dożynkowi niosący chleb. Byli nimi Longina Kożuszek oraz Adam Żuk.

– *Przynosimy dzisiaj do świątyni owoce pracy na polach, w ogrodach i sadach. Wraz z nimi przynosimy cały trud związany z pracą na ziemi. Dziękujemy Panu Bogu za zbiory, które dzięki jego błogosławieństwu udało nam się zebrać, aby służyły do zaspokojenia naszych potrzeb żywnościowych* – mówił podczas Mszy świętej **Stanisław Bełz,** proboszcz parafii w Biszczy. – *Chcemy z wdzięcznością dzielić się zebranymi plonami z ludźmi oczekującymi naszej pomocy, aby wszyscy wychwalali Stwórcę, który daje wzrost ziarnu, temu, który troszczy się o swoje dzieci. Dziękujemy Panu Bogu za odpowiednią pogodę. Mimo tego że na początku wiosny była susza, później przyszły deszcze, wyrosło zboże i dzisiaj mamy piękny chleb z ziarna tegorocznego zboża. Dziękujemy za wszystkie inne owoce oraz warzywa, za wszystko dobro* – dodał.

Zgodnie ze zwyczajem podczas Mszy świętej panie z Kół Gospodyń Wiejskich oraz starostwie złożyli na ołtarzu dary dożynkowe.

Na początku Mszy świętej do zebranych w kościele przemówił wójt gminy Biszcza. Dziękował on rolnikom za trud włożony w pracę na roli przez cały rok.

– *Te obchody z wiadomych nam względów są na pewno inne, bo mniej barwne, bez występów artystycznych i z zachowaniem dystansu społecznego oraz innych obostrzeń, ale nic nie zmieni faktu, że podczas takiego święta w centrum naszej uwagi są dwaj główni bohaterowie. Jednym z nich jest Pan Bóg, który dał ziemię i zarządza siłami natury oraz jest panem wszystkiego, który chce zawsze współpracować i wsłuchiwać się w nasze sprawy, a drugim ciężko pracujący człowiek – rolnik, który w pocie czoła, zmagając się z różnymi przeciwnościami, musi zebrać to wszystko, co jest owocem tej współpracy* – mówił **Zbigniew Pyczko**, wójt gminy Biszcza.

Uroczystość uświetniła muzyka, grana przez orkiestrę dętą Złota Nuta z Biszczy.

~Kuliński Michał

PATRONAT MEDIALNY

BIŁGORAJ Dożynki

BIŁGORAJ

Święto chleba w gminie Biłgoraj

W niedzielę 30 sierpnia w Korytkowie Dużym odbyły się dożynki gminno-parafialne.

Dożynki gminno-parafialne, tradycyjne święto plonów i rolników, odbyły się w tym roku w Korytkowie Dużym. Ze względu na panującą epidemię koronawirusa miały one charakter wyłącznie kościelny.

Dożynki, święto plonów, to największe święto rolników będące ukoronowaniem ich całorocznego trudu, obchodzone po zakończeniu prac polowych. Ich symbolem są wieńce dożynkowe oraz chleb. Tradycyjne i współczesne wieńce zdobiły świątynię podczas Eucharystii. Wszystkie wykonane zostały z dojrzałych kłosów zbóż, ozdobione owocami, o różnorodnych kształtach, misternie wykonane, symbolizujące plony i będące ukoronowaniem żniwnego lata i rolniczego trudu, w tym roku również cieszyły oczy swą malowniczością.

Przed Mszą św. odprawioną w intencji rolników głos zabrał wójt gminy Biłgoraj Wiesław Różyński. Podkreślił, że dożynki są uroczystym zakończeniem całorocznej pracy rolnika, są wyrazem radości i podziękowania Panu Bogu za zbiory.

– *Trwający rok 2020 wiedzie za sobą ciemne chmury niepewności, strachu i niekiedy także zwątpienia. Mamy jednak nadzieję na lepsze jutro. Pokładamy ją w Bogu, który obdarza nas co roku plonami miłości i mądrości. Nadzieję daje nam także wiara w cud corocznego cyklu odradzania, który świętujemy dzisiaj. To właśnie świadomość nieśmiertelnej kilkusetletniej tradycji dożynkowej naszych przodków sprawia, że i my wierzymy w dobrą przyszłość. Tak jak kiedyś nasi przodkowie pragniemy i my dzisiaj wspólnie świętować i cieszyć się z tego, że żniwa dobiegły końca, a w naszych domach nie zabraknie codziennego chleba i innych plonów ziemi. Świętujmy więc dożynki, by w ten sposób wyrazić szacunek i wdzięczność ludziom rolniczego trudu, pracy wykonywanej na pożytek własny i innych* – mówił wójt.

Życzył rolnikom wszystkiego co najlepsze, sprzyjającej pogody i obfitych zbiorów w przyszłym roku, jak również zdrowia, błogosławieństwa Bożego oraz wszelkiego dostatku.

W uroczystościach w Korytkowie Dużym wzięło udział 11 delegacji wieńcowych z terenu gminy Biłgoraj i parafii Korytków Duży: z Bukowej, Ciosmów, Dereźni, Dyl, Hedwiżyna, Korczowa, Korytkowa Dużego, Nadrzecza, Soli, Karolówki i Korytkowa Małego. Starostami tegorocznych dożynek byli Renata i Franciszek Socha z Korytkowa Dużego.

Odbył się również konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Wieńce oceniały Dorota Skakuj, Ludwika Dolina i Irmina Ziętek. I nagrodę otrzymała delegacja wieńcowa z Dereźni, II nagroda przypadła delegacji z Korytkowa Dużego, a III nagroda powędrowała do delegacji z Korytkowa Małego. Pozostałym wieńcom komisja przyznała wyróżnienia.

Red.

TERESZPOL Dożynki

TERESZPOL

Święto plonów w gminie Tereszpol

Przez cały rok rolnicy troszczą się o ziemię, zasiew i plon, by na końcu podziękować Bogu za Jego opiekę i wsparcie. Tak było i w tym roku podczas tegorocznych dożynek w gminie Tereszpol.

Żniwa zakończone, przyszedł czas na podziękowania Bogu za zebrane plony. W minioną niedzielę świętowali rolnicy z gminy Tereszpol. Ze względu na epidemię koronawirusa dożynki miały charakter kościelny.

Uroczystość rozpoczęła się korowodem dożynkowym prowadzonym przez władze gminy Tereszpol. W korowodzie szedł wójt gminy Tereszpol Jacek Pawluk, który niósł chleb upieczony z tegorocznych zbóż, sekretarz gminy Tereszpol Maria Skóra oraz przewodniczący Rady Gminy Tereszpol Stanisław Sitarz. Towarzyszyli im przedstawiciele Kół Gospodyń Wiejskich. Wieniec, niezwykle ważny symbol tego święta, uwili członkowie Koła Gospodyń Wiejskich „Ostoja Lipowiec" z Lipowca. Msza św. sprawowana była w kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej

Fot. Julia Pawluk

Red.

Zdrowie

Co jeść, żeby nie chorować?

Jesienią i zimą nasz organizm jest osłabiony. Brak odpowiedniej ilości światła, mniej ruchu na świeżym powietrzu i monotonna dieta powodują, że układ immunologiczny (odpornościowy) gorzej radzi sobie z wirusami. Aby go wzmocnić, trzeba mu dostarczyć odpowiedniej ilości witamin i minerałów.

Największą moc kryją w sobie owoce i warzywa kolorowe: czerwone, zielone, żółte i pomarańczowe. Dlaczego? Bo dużo w nich witamin: A, C oraz z grupy B, które pobudzają działanie układu odpornościowego i zwiększają jego skuteczność w walce z atakującymi organizm mikrobami. Witaminę A znajdziesz w papryce, pomidorach, kapuście, marchwi, brokułach i morelach (także suszonych). Jej bogatym źródłem są też produkty mleczne i wątroba.

Mnóstwo witaminy C zawierają: natka pietruszki, kiszona kapusta, szpinak, brokuły, owoce cytrusowe, czarny bez, dzika róża, kiwi. Witamin B dostarczają fasola, kiełki, pestki i orzechy. Znajdziesz je też w rybach, nabiale, drobiu, wołowinie. Warzywa i owoce sezonowe możesz w zimie zastąpić mrożonkami. Właściwie przyrządzone mają prawie takie same wartości odżywcze jak świeże. Najlepiej wkładać je do wrzącej wody i gotować krótko. Wcześniej ich nie rozmrażaj, a raz rozmrożonych nie zamrażaj powtórnie. Znakomitym źródłem witamin są też mrożone owoce, które możesz dodawać np. do gorącej owsianki na śniadanie.

Nie możemy też zapominać o witaminie D, na której niedobór jesteśmy narażeni szczególnie zimą. Żeby go uzupełnić jedzmy tłuste ryby: śledzia, makrelę, łososia. Jeśli nie przepadasz za rybami, sięgnij po tran.

Jeśli będziesz jeść 4-5 razy dziennie mniej więcej co trzy godziny, organizm, dysponując odpowiednią porcją energii, łatwiej odeprze każdy atak wirusów. Na drugie śniadanie i podwieczorek wystarczy jakiś owoc lub jogurt. Kolacja też powinna być lekka i niezbyt obfita, np. makaron z oliwą i ziołami. Za to obiad musi być porządny. Wybierz zupę na warzywach, która nie tuczy, natomiast rozgrzewa i dostarcza wielu witamin. Zjedz kawałek chudego mięsa lub rybę, do tego surówkę i kaszę lub ryż brązowy.

GABINET STOMATOLOGICZNY
ORTODONCJA
lek. stom. Ewa Fedak
Przyjmuje w pn. śr. czw. od godz. 9⁰⁰ - 18⁰⁰
wtorki, piątki od godz. 16⁰⁰-18⁰⁰
SPECJALISTA ORTODONTA
lek. stom. Joanna Kalita
Przyjmuje w poniedziałki
ul. Sienkiewicza 13a, Biłgoraj
(naprzeciwko Szkoły Podstawowej nr 3)
tel. (84) 538-19-60

GABINET OKULISTYCZNY
Izabela Zawolik-Wołoszczak
NOWA LOKALIZACJA
budynek starego pogotowia przy 3 maja
Rejestracja:
Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00
ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

lek. med. Tomasz Ziółkowski
Specjalista Urolog
Przyjmuje:
w czwartki
w godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰
oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca
w godz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej
lub osobiście w godzinach przyjęć
tel. (84) 686 56 88
ul. Poprzeczna 3a
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

Specjalista chirurgii ogólnej i naczyniowej
lek. med. Michał Małysza
Przyjmuje co drugi poniedziałek od godz 17⁰⁰
Rejestracja w aptece przy dworcu PKS
84 686 71 77

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog
Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece
Protezoplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE
ul. Kościuszki 50
ul. Kościuszki 18
ul. Pojaska 3
tel. 84 686 95 33
luxmedlublin.pl
- Onkolog
- Psycholog
- Psychiatra
- Ginekolog
- Mammografia
- Chirurg naczyniowy
- Dermatolog
- Diabetolog
- Endokrynolog
- Hematolog
- Kardiolog dziecięcy
- Laryngolog
- Logopeda
- Neurolog
- Okulista
- Ortopeda
- Urolog
- Badania laboratoryjne
- Medycyna pracy
- Badania USG,
- RTG, holter EKG

Specjalista ortopeda-traumatolog
lek. med. Marek Skiba
Przyjmuje:
Biłgoraj ul. Kościuszki 56
(dom handlowy SDH - obok apteki)
Poniedziałki: 17³⁰-19⁰⁰
Środy: 17³⁰ - 19⁰⁰
Inne dni po uzgodnieniu telefonicznym:
609 54 88 00

SPECJALISTYCZNY GABINET
CHIRURGICZNO-GASTROLOGICZNY
dr n. med. Cezary Mirosław
specjalista chirurg
Przyjmuje w poniedziałki,
od godziny 15⁰⁰
Biłgoraj, ul. Polna 2a
tel. 84 686 79 43
603 778 722

Fiat stanął w płomieniach

W sobotnie popołudnie (5 września) doszło do pożaru samochodu osobowego na jednej z ulic w Biłgoraju. Na szczęście, nikomu nic poważnego się nie stało.

5 września po godzinie 13 w Biłgoraju na ulicy Zielonej od strony alei Jana Pawła II stanął w płomieniach przód samochodu osobowego marki Fiat.

Wjazd na rondo od strony ulicy Zielonej był niemożliwy z powodu działania służby.

Red.

PATRONAT MEDIALNY

REKLAMA

POWIAT Zakład Ubezpieczeń Społecznych

Emeryci i renciści muszą uważać na zarobki

Spowolnienie gospodarcze wywołane epidemią odbije się też na pracujących rencistach i wcześniejszych emerytach. Od 1 września zmniejszy się kwota, do której mogą dorobić bez konsekwencji dla swojego świadczenia z ZUS.

Do rent i emerytur można dorabiać, ale obowiązują określone limity, które zmieniają się co trzy miesiące. Ich wysokość zależy ściśle od średniej pensji w kraju. Tym razem przeciętne wynagrodzenie Polaków spadło. Dlatego od 1 września limit przychodu obowiązujący pracujących rencistów i wcześniejszych emerytów będzie wynosił 3517,20 zł brutto. To o około 215 złotych mniej niż w sierpniu.

– *Na nową kwotę najbardziej muszą uważać osoby pobierające* ***renty socjalne****. W ich przypadku dodatkowy przychód przekraczający 3517,20 zł zawiesi wypłatę renty za dany miesiąc* – informuje **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Łagodniejsze zasady dotyczą **wcześniejszych emerytów i osób na rencie rodzinnej lub rencie z tytułu niezdolności do pracy**. Przychody wyższe niż 3517,20 zł pomniejszają wypłatę emerytury lub renty za dany miesiąc. Dopiero przy zarobkach wyższych niż 6531,90 zł świadczenie nie przysługuje za dany miesiąc w całości.

Nowe kwoty limitów obowiązują we wrześniu, październiku i listopadzie. Zmienią się znowu od 1 grudnia. Ich aktualną wysokość można znaleźć na www.zus.pl. Co ważne, wysokością przychodów nie muszą przejmować się emeryci, którzy ukończyli powszechny wiek emerytalny (60 lat dla kobiet, 65 lat dla mężczyzn). Oni mogą dorabiać bez ograniczeń.

Red.

REKLAMA

BIŁGORAJ Wydarzenia

Siatkówka w Dąbrowicy

W niedzielne popołudnie 30 sierpnia w jednej z miejscowości leżących w gminie Biłgoraj został rozegrany turniej piłki siatkowej. Wzięło w nim udział 8 drużyn.

W niedzielę 30 sierpnia na boisku do piłki siatkowej przy torach w Dąbrowicy został rozegrany turniej piłki siatkowej, zorganizowany przez strażaków z OSP Dąbrowica we współpracy ze stowarzyszeniem „Dąb" w Ciosmach.

– *Celem dzisiejszej inicjatywy było upowszechnienie kultury fizycznej. Plan był taki, aby dzisiejszą niedzielę spędzić aktywnie, aby była to alternatywa dla siedzenia w domu przed komputerem czy telewizorem* – opowiada **Edyta Szuba,** organizatorka wydarzenia.

Już w najbliższym czasie strażacy razem ze stowarzyszeniem zorganizują kolejne sportowe wydarzenie, podczas którego we wspaniałej atmosferze będzie można spędzić niedzielę.

– *Już dzisiaj chciałabym serdecznie zaprosić wszystkich na kolejną akcję, którą organizujemy. Będzie to rajd rowerowy na Porytowe Wzgórze, który odbędzie się 6 września* – dodaje organizatorka.

W zawodach wzięło udział 8 drużyn, których zawodnicy na koniec turnieju otrzymali upominki, a trzy najlepsze zespoły otrzymały specjalne nagrody.

~Kuliński Michał

BIŁGORAJ Sport

Marcel Surmacz kolejny raz na podium

W dniach 21-23 sierpnia 2020 r. startował w zawodach CEZ Zone/RMC Austria/SSC oraz w Rundzie Międzynarodowych Mistrzostw Austrii, które odbyły się w Brucku w Austrii, a w dniach 28-30 sierpnia 2020 r. w III Rundzie CEE. Zawody odbywały się przy upalnej pogodzie.

Marcel Surmacz (15 lat) jeden z najmłodszych zawodników i tegoroczny debiutant w kategorii senior bardzo dobrze spisywał się w tych zawodach. Nie miał żadnego respektu przed starszymi od siebie zawodnikami startującymi w tej kategorii niejednokrotnie już od kilku lat.

W zawodach CEZ Zone/RMC Austria/SSC organizowanych pod patronatem Międzynarodowej Federacji Kartingowej (CIK-FIA) udział wzięło 92 czołowych zawodników z 20 państw. Marcel Surmacz uzyskiwał w treningach zapoznawczych bardzo dobre wyniki, zajmując czołowe miejsca. W treningu oficjalnym był 6. w swojej kategorii Rotax Max Senior. W pierwszym wyścigu był 6., w drugim 3. i w trzecim wyścigu 3. Ostatecznie w klasyfikacji końcowej w zawodach CEZ Zone/RMC Austria/SSC zajął 3. miejsce, a w Rundzie Międzynarodowych Mistrzostw Austrii zajął 2. miejsce

Tydzień później odbyła się III Runda CEE Central-Eastern-European, w Brucku w Austrii, w której startowało 86 czołowych zawodników z Europy i spoza niej. Marcel Surmacz w treningu oficjalnym zajął 5. miejsce. W przedfinale i finale był 3., natomiast w superfinale zajął 2. miejsce.

– *W klasyfikacji końcowej III Rundy CEE zajął 2. miejsce. Jest to duży sukces młodego zawodnika z Tarnogrodu, ucznia technikum samochodowego Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju, który po raz kolejny stanął na podium zwycięzców* – podsumowuje **Edward Surmacz**, prezes UKS Moto-Kart „Energetyk".

Udział w zawodach ze względu na duże koszty byłby niemożliwy, gdyby nie wsparcie finansowe Spółki ORLEN OIL, Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie oraz Starostwa Powiatowego w Biłgoraju, za które Marcel Surmacz serdecznie dziękuje.

Red.

BIŁGORAJ Kultura

„Motorowe" Kino Letnie przed BCK

W piątkowy wieczór 28 sierpnia na plac Biłgorajskiego Centrum Kultury przybyło m.in. kilkudziesięciu miłośników jednośladów. Stało się tak za sprawą projekcji kultowego filmu „Motór", do którego sceny kilkanaście lat temu nagrywane były w Biłgoraju.

Wygodne leżaki pod chmurką, popcorn, chłodne napoje, magia wielkiego ekranu a do tego filmy, które potrafią rozśmieszyć, wzruszyć lub trzymać w napięciu to kilkudniowe wydarzenie o nazwie Biłgorajskie Kino Letnie. Wydarzenie to miało miejsce na placu BCK przy letniej sceny. Projekcja filmu „Motór" Wiesława Palucha przyciągnęła wielu mieszkańców Biłgoraja w tym kilkudziesięciu motocyklistów.

Red.

BIŁGORAJ Sport

Miody Kozackie nie zwalniają tempa

Dwóch reprezentantów naszego regionu Artur Kozak i Tadeusz Kozak z drużyny Biłgorajskiego Stowarzyszenia Kolarzy Miód Kozacki wystartowało w Amatorskich Mistrzostwach Polski w kolarstwie szosowym, rozgrywanych w piątek 21 sierpnia. Zawody odbyły się w województwie świętokrzyskim w miejscowości Kazimierza Wielka.

– *Trasa była zdecydowanie selektywna i trudna technicznie z wieloma fragmentami wąskich dróg o słabej nawierzchni. Miałem komfortową sytuację i teoretycznie pewne drugie miejsce, ale niestety, jadąc w ucieczce z tak doświadczonym i mocnym zawodnikiem jak Michał Ładosz (reprezentant Polski na dwóch olimpiadach), ciągłe nadrabianie strat spowodowało, że dopadł mnie kryzys, doszła mnie pogoń i zająłem bolesne 4. miejsce* – opisuje przebieg rywalizacji **Artur Kozak** z Biłgorajskiego Stowarzyszenia Kolarzy Miód Kozacki.

Artur Kozak zajął 4. miejsce w kategorii wiekowej 30-40 lat, dystans wynosił 74 km, średnia 39,90 km/h. Tadeusz Kozak, startujący w kategorii wiekowej powyżej 60 lat, zajął 6. miejsce na dystansie 44 km.

Red.

• OGŁOSZENIA •

Nieruchomości

POSIADAM DO WYNAJĘCIA

• **Wynajmę** lokal ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

• **Lokal 31 mkw na I piętrze budynku przy ul. Kościuszki 75 (płytki, prąd, klimatyzacja, węzeł sanitarny, okno PCV, łazienka na korytarzu, winda). W tym samym budynku są inne biura usługowe, sklepy. 1500 zł/miesiąc + VAT Tel. 794 708 402**

• **Wynajmę w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215**

• **Wynajmę** mieszkanie 2-pokojowe lub pokój w Biłgoraju, dobra lokalizacja. Tel. 576 654 037 Tel. 576 654 037

• **Wynajmę** mieszkanie 2-pokojowe lub pokój w Biłgoraju, dobra lokalizacja. Tel. 576 654 037 Tel. 576 654 037

• **Wynajmę** mieszkanie 2-pokojowe lub pokój w Biłgoraju, dobra lokalizacja. Tel. 576 654 037 Tel. 576 654 037

• **Do wynajęcia lokal ul. Kościuszki 31, ścisłe centrum obok sądu na kancelarię adwokacką, biuro nieruchomości lub inną działalność, II piętro, pow. 36 m2, wszystkie media, niska cena Tel. 783-735-239**

• **Wynajmę** lokal np. na zakład krawiecki itp. 180m2 Cena do uzgodnienia. Tel. 726917817

• **Mam** do wynajęcia dwa lokale. Pierwszy przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystkę, w lokalu jest już fryzjer. Możliwość pracy od zaraz. Drugi lokal o pow. 75 m2 przy ul. Kościuszki 46a. Dobra cena Tel. 600-439-577

• **Mam** do wynajęcia mieszkanie w bloku umeblowane o pow. 40 m2, pokój, przedpokój, kuchnia, łazienka. Tel. 607-366-555

• **Posiadam** do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, pow. 30 m2 Biłgoraj, Pl. Wolności Tel. 603-070-922

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ

• **Odkupię** prawo dzierżawy działki na ogródkach działkowych przy ul. Moniuszki w Biłgoraju Tel. 609-916-540

• **Kupię działkę budowlaną wymiarową samą lub z budynkami do wyburzenia do 3 km od Biłgoraja Tel. 782-597-919**

• **Kupię** mieszkanie w Biłgoraju, min. 3 pokoje Tel. 724-183-445

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚĆ

• **Do sprzedania siedlisko w Woli Obszańskiej gmina Obsza. Dom drewniany z mediami woda, prąd, murowana stodoła na działce o powierzchni 1200 m2 oraz grunty rolne o powierzchni 4900 m2 Tel. 512-512-434**

• **Sprzedam w Korytkowie Dużym gospodarstwo rolne 3,36 ha, budynki kryte blachą, zabudowania gospodarcze pod jednym dachem. Dom mieszkalny z wygodami bez pośrednika. Upust 107 600zł. Oferta dla osób poważnie traktujących Tel. 785-341-107**

• **Sprzedam** atrakcyjne trzy działki, w tym dwie budowlane po 48 zł/m2 plus leśna 80098 m2 po 10 zł/m2. W całości taniej do uzgodnienia Tel. 785-341-107

• **Sprzedam** nieruchomość leśną 10100 m2, cena 60 tys. zł do negocjacji Tel. 785-341-107

• **Sprzedam** działkę budowlaną o pow. 35 ary. Korchów Drugi Tel. (84) 688-45-09

• **Sprzedam** dom w stanie surowym zamkniętym. Działka 740 m2, ul. Gesinga 17, cena 225 tys. zł Tel. 607-798-589

• **Sprzedam** mieszkanie 55m2, II piętro (piwnica) w centrum, na przeciwko sądu Tel. 513-856-127

• **Sprzedam** 2-pokojowe mieszkanie o pow. 46 m2, III piętro. Biłgoraj ul. Nadstawna Tel. 668-340-866

• **Sprzedam** działkę budowlaną Korytków Duży 1148m Cena 48zł/m2 Tel. 785-341-107

• **Sprzedam** dom piętrowy w Biłgoraju ul. Piłsudskiego 89 Tel. 783-774-255

Motoryzacyjne

KUPIĘ POJAZD

• **Zakupię** samochód osobowy kupiony w polskim salonie z małym przebiegiem licznika Tel. 667-937-729

SPRZEDAM POJAZD

• **Sprzedam** Honda Civic 6. Cena 2100zł. Tel. 721-254-071

• **Sprzedam** motor MZ, pierwszy właściciel. Cena do uzgodnienia Tel. 693-518-194

• **Betoniarka** gruszka 250. Cena 2600zł. Tel. 721-254-071

• **Sprzedam śrutownik z silnikiem 5,5 kW, mieszalnik pasz z kwasówki o pojemności około 0,5 t. Tel. 601-734-150**

CZĘŚCI

• **Sprzedam** opony zimowe nowe 185/65R15 Tel. 726917817

• **Sprzedam** felgi z oponami do Volkswagen Golf IV Tel. 609-464-096

Rzeczy używane

SPRZEDAM

• **Sprzedam** stolik okrągły i 4 krzesła ogrodowe. Tanio Tel. 794-596-605

• **Kupię** używaną blachę z rozbiórki np z dachu Tel. 603-181-387

• **Sprzedam buty rozmiar 36, stan bardzo dobry Cena 10 zł/para Tel. 691-168-427**

• **Sprzedam meble pokojowe. Sprzedam kanapę Tel. 609-464-096**

• **Sprzedam** maszynę do tłoczenia oleju na zimno, walce, mieszak z podgrzewaczem, paleciak, który podnosi 1 t, 120 cm. Księżpol Tel. 665-927-678

INNE

• **Drewno** kominkowe i opał do pieców, grab, buk, dąb, jesion ułożone w paletach. Gratis transport i do każdego zamówienia 2-4 worki na rozpałkę. Drewno opałowe liściaste nasypane na samochód 140 zł/mp, iglaste 100 zł/mp Tel. 794-493-120

Różne

RÓŻNE

• **Tani opał brzoza, olcha (do kominka) gotowe, pocięte od 100 zł/m3 i trocina (worki) 15 zł/m3, zrzyny 50 zł/m3. Możliwy transport Tel. 601-736-014, 506-353-910**

• **Sprzedam** równarko-frezarkę z możliwością grubościówki, blaty jednolite grube struganie 60 cm, cena do uzgodnienia Tel. (84) 685-78-95, 785-341-107 (dzwonić w godz. wieczornych)

• **Sprzedam** meble Tanio Tel. 608-891-958

• **Sprzedam** kantówkę 14x14, 7x14 Tel. 787-265-151

• **Auta** z Niemiec. Wyjazdy. Szybko, tanio, skutecznie Tel. 516-339-121

• **Kupię przyczepkę typu SAM do remontu w stanie obojętnym dmc 750 kg Tel. 691-541-188**

• **Drewno** opałowe: sosna, brzoza, buk, dąb, grab. Szybka realizacja. Kora sosnowa do ogródków. Drewno lipowe okrągłe, deski akacjowe Tel. 694-226-475

ROLNICZE

• **Kupię** lub wymienię stare deski na nowe (starą stodołę, dom, oborę, budynek gospodarczy przeznaczony do rozbiórki) Tel. 696-969-122

• **Sprzedam tunel metalowy, nie używany. Tanio Tel. 888-217-175**

• **Sprzedam wóz kompletny do ciągnika, ciągnik rolniczy C-360, przyczepę 3,5 tony wywrotka Tel. 577-775-093**

• **Sprzedam** siewnik zbożowy 17-lejowy, 1998 r. oraz kombajn ziemniaczany ANA Tel. 669-111-251

REKLAMA

REKLAMA

KUPONY RABATOWE

-5%
NOWa gazeta biłgorajska
GOLDSUN czysta energia
Ul. Namysłowskiego 8, Zamość
KUPON WAŻNY OD 25.08.2020 DO 07.09.2020

-5%
STUDIO SK KOBIET Biłgoraj
NOWa gazeta biłgorajska
Sikorskiego 7a, Biłgoraj
KUPON WAŻNY OD 25.08.2020 DO 07.09.2020

1 godzina GRATIS
NOWa gazeta biłgorajska
Ośrodek Szkolenia Kierowców
AUTO-MAX
Kopernika 17, Biłgoraj
KUPON WAŻNY OD 25.08.2020 DO 07.09.2020

-5% na jedno wejście do komory
NOWa gazeta biłgorajska
KOMORA NORMOBARYCZNA
Okrągłe 30 A, Biłgoraj
KUPON WAŻNY OD 25.08.2020 DO 07.09.2020

KURSY SZKOLENIA USŁUGI BHP
OSK WUBEX
84 686 14 01

BRYKIET OPAŁOWY DĘBOWY, BUKOWY TANIO PROMOCJA
606 413 413

NAPRAWA ROZRUSZNIKÓW ALTERNATORÓW wszystkich typów
tel. 601 734 150
ul. Skłodowskiej-Curie 37

Sprzedam dom piętrowy z działką 1500m²
ul. Armii Kraków, Biłgoraj
tel. 502 623 761

NOWOCZESNE DOCIEPLENIA METODĄ WDMUCHIWANIA CELULOLZY
Stropodachy, poddasza, skosy, ściany i inne trudno dostępne miejsca
tel. 725 714 395

HOUSE-BUD usługi budowlane
stawianie domów jednorodzinnych
elewacje • zbrojenia • szalunki
577 626 808

SKUP ZWIERZĄT RZEŹNYCH
KROWY, JAŁÓWKI, BUHAJE, KONIE
KONKURENCYJNE CENY
ODBIÓR Z GOSPODARSTWA ROLNIKA
668 175 526

SPRZEDAM DZIAŁKĘ
• Lokalizacja w centrum miasta
• Powierzchnia: 2632 m²
(połowa to pole z tyłu działki)
• Budynek mieszkalny
(instalacja wodna, gazowa, kanalizacyjna, elektryczna)
• Budynek gospodarczy
tel. 508 233 598

ZP.H-U PELEX
Produkcja i dystrybucja pelletu i zoopelletu
Rogale 37A, Majdan Stary | tel. 881 468 158

Wynajem koparki
wykopy, fundamenty odwodnienia, przyłącza, drenacja pól, przebicie pod szosą i chodnikami.
Wywrotka 3,5 tony.
Biłgoraj, ul. Komorowskiego 2, tel. 501 310 955, 608 607 945

- **Sprzedam** kombajn Class Dominator 85 Tel. 669-111-251
- **Sprzedam kompletne dwie osie do woza z kołami w dobrym stanie i kompletny wóz konny w dobrym stanie, cena do uzgodnienia Tel. 887-666-744**
- **Sprzedam** pole, działki budowlane, wóz na 20 platforma. Okolice Marianka, Przymiarki Tel. 667-687-555
- **Sprzedam** przednie zawieszenie do ciągnika C-360 na 18 kołach, cena do uzgodnienia Tel. 532-000-839
- **Sprzedam** siano ekologiczne w kostkach z 2020 r., ważą średnio 14-18 kg, cena 6 zł/szt Tel. 602-866-762
- **Sprzedam** kukurydzę, 2 przyczepy 4 tony wywrotki, ciągnik 75 koni MF Tel. 667-937-729
- **Poszukuje** pole w dzierżawę hektar przeliczeniowy w gminie Biłgoraj Tel. 792-087-651
- **Sprzedam** cyrkulatkę kompletną na kółkach z silnikiem 2,2 kW, długość 80 cm, szerokość 55 cm, cena 750 zł Tel. 669-611-582
- **Koparka** do ziemniaków konna, prawie nowa. Cena 600 zł. Tel. 721-254-071

NAUKA

- **Korepetycje** z matematyki i fizyki dla uczniów szkoły podstawowej, gimnazjum,liceum i pierwszych lat studiów politechnicznych. Z dojazdem do domu ucznia lub korepetycje online Tel. 533 087 039

ZWIERZĘTA

- **Do** oddania wolno żyjące koty Tel. 502-623-761

REKLAMA

SKŁAD PIGANY
Letnia promocja!
Węgiel
Ekogroszek 620 zł/tona
Orzech 650 zł/tona
Kostka 660 zł/tona
Tel: 511 150 074 lub 513 080 668

ROBOTY BUDOWLANE NADZÓR
• kierownik budowy
• utrzymanie obiektów budowlanych
• wykonastwo • fundamenty
• budownictwo kubaturowe
• kontrola techniczna
tel. 692 734 539

INFORMACJE Z GMIN

Wójt Gminy Księżpol informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej wwvv.bip.ksiezpol.pl zamieszczono ponownie wykazy nieruchomości stanowiącej własność Gminy Księżpol przeznaczonej do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego

Wójt Gminy Księżpol informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronie intemetowej www.bip.ksiezpol.gl zamieszczono wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Księżpol przeznaczonej do dzierżawy na okres do 3 lat

PATRONAT MEDIALNY

REKLAMA

Usługi malarskie
tel. 665 136 868

SPRZEDAŻ piasku i ziemi
USŁUGI transportowe
608 638 627 | 531 290 231

OGŁOSZENIE

Ogłoszenie drobne

KUPON OGŁOSZENIOWY Z NR 24

WPISZ TREŚĆ OGŁOSZENIA DROBNEGO

Nieruchomości: ☐ POSIADAM DO WYNAJĘCIA ☐ POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA ☐ KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ ☐ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚĆ

Motoryzacyjne: ☐ ZAMIENIĘ ☐ KUPIĘ POJAZD ☐ SPRZEDAM POJAZD ☐ ZAMIENIĘ ☐ CZĘŚCI

Praca: ☐ DAM PRACĘ ☐ SZUKAM PRACY

Biznes: ☐ BUDOWNICTWO ☐ TRANSPORT ☐ TURYSTYKA ☐ FIRMA

Usługi: ☐ OFERUJĘ ☐ ZLECĘ

Rzeczy używane: ☐ SPRZEDAM ☐ KUPIĘ ☐ ZAMIENIĘ ☐ INNE

Różne: ☐ RÓŻNE ☐ ROLNICZE ☐ NAUKA ☐ ZWIERZĘTA ☐ MATRYMONIALNE ☐ ŚLUBY - WESELA

Kupon umożliwia bezpłatną emisję ogłoszenia w kolejnym wydaniu gazety.

Dostarczając ten kupon do redakcji NOWej Gazety Biłgorajskiej, oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych/kontaktowych w celu publikacji tego ogłoszenia. Akceptuję również regulamin dot. przetwarzania danych osobowych, który zamieszczony jest na portalu www.gazetabilgoraj.pl.

INFORMACJE Z GMIN

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY POTOK GÓRNY

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmian studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Potok Górny oraz prognozy i strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do w/w zmian studium

Na podstawie art. 11 ust. 7 i 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. 2020, poz. 293, ze zm.) zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmian studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Potok Górny.
Wyłożenie do publicznego wglądu projektu zmiany *„Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Potok Górny"*, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko odbędzie się w dniach od 16 września 2020 r. do 8 października 2020 r., w siedzibie Urzędu Gminy Potok Górny, Potok Górny 116, 23 – 423 Potok Górny, pokój Nr 17

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany studium rozwiązaniami, odbędzie się w dniu 9 października 2020 r. w siedzibie Urzędu Gminy Potok Górny, Potok Górny 116, 23 – 423 Potok Górny, pokój Nr 38 od godz. 10.00 do godz. 12.00.
Zgodnie z art. 11 ust. 8 ww ustawy każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany studium może wnieść uwagi odnośnie ww dokumentacji w formie pisemnej do Wójta Gminy Potok Górny na adres: Urząd Gminy Potok Górny, Potok Górny 116, 23 – 423 Potok Górny z dopiskiem „zmiana studium", w nieprzekraczalnym terminie od dnia 16 września 2020 r. do dnia 30 października 2020r.

Uwaga powinna zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres wnioskodawcy oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Na podstawie art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. 2020, poz. 283 ze. zm.) zawiadamiam o możliwości zapoznania się z wyłożonym do publicznego wglądu zmian studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Potok Górny. Z przedmiotową dokumentacją można zapoznać się w dniach od 16 września 2020 r. do 30 października 2020 r., w siedzibie Urzędu Gminy Potok Górny, Potok Górny 116, 23 – 423 Potok Górny pokój Nr 17
Uwagi i wnioski można składać w terminie od dnia od 16 września 2020 r. do dnia 30 października 2020 r. w formie pisemnej oraz ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym na adres: sekretariat@potokgorny.com.pl

Uwagi i wnioski złożone po 30 października 2020 r. zostaną pozostawione bez rozpatrzenia.

Informuję, że:
1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Wójt Gminy Potok Górny z siedzibą Urzędu Gminy Potok Górny Potok Górny 116 23 – 423 Potok Górny i są one podawane w celu składania uwag do projektu uchwały w sprawie „Zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń".
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym, jako dokumenty kategorii „A" (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywany wieczyście) do siedziby Urzędu Gminy Potok Górny Potok Górny 116 23 – 423 Potok Górny.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 17 pkt 11 w związku z art. 18 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1945 ze zm.) oraz § 12 pkt 16 w związku z załącznikiem nr 9 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2003 r. Nr 164 poz. 1587), tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
9. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę – wobec przetwarzania podanych danych osobowych.
10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: inspektor@cbi24.pl

Wójt Gminy Potok Górny informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Potok Górny oraz na stronie internetowej www.ugpotokgorny.bip.lubelskie.pl wywieszony został w dniu 07 września 2020 r. na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do najmu i dzierżawy.

Wykaz stanowi załącznik do Zarządzenia Wójta Gminy Potok Górny Nr 177/2020 z dnia 03 września 2020 r.

INFORMACJA

REDAKCJA

ADRES REDAKCJI: ul. M. Konopnickiej 11 (obok bazy PKS), 23-400 Biłgoraj, tel./fax 84 686 11 00, email: nowa@gazetabilgoraj.pl
WYDAWCA: NOWA Sp. z o.o., Al. Gen. L. Okulickiego 18/15, 35-206 Rzeszów
DRUKARNIA: Agora SA, ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Katarzyna Kitaj, Agnieszka Świst

REDAKTOR WYDANIA: Ewa Zajmała
DZIENNIKARZE: Dominika Oleszek, Michał Kuliński, Justyna Przeszło, Jan Kowal, Kazimierz Szubiak i inni.
KOREKTA WIADOMOŚCI: Maria Szado
GRAFIK: Cezary Skromak

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania niezamówionych tekstów, listów, pism i informacji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść reklam, ogłoszeń, listów i polemik, jak również za treść dodatku telewizyjnego, redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Wzory reklam i innych projektów graficznych wykorzystywanych w gazecie są chronione prawem autorskim. Tekstów anonimowych nie publikujemy.

REKLAMA

REKLAMA

POWIAT Akcje społeczne

Zostań wolontariuszem Szlachetnej Paczki

Szlachetna Paczka to ogólnopolski program, który działa w ramach Stowarzyszenia Wiosna. W tym roku rozpoczyna się już XXI edycja, a sama akcja polega na włączeniu do programu ubogich rodzin, niepełnosprawnych i samotnych spełniających odpowiednie kryteria. Liczba takich osób jest przerażająco wysoka, a w związku z panującą obecnie epidemią, niestety, stale rośnie.

– Dwa lata temu dowiedziałam się o wolontariacie w Stowarzyszeniu Wiosna. Podczas jednodniowego wydarzenia z DKMS-u rejestrowaliśmy w Biłgoraju potencjalnych dawców szpiku kostnego. Oprócz pracy i studiów kończę szkołę się z zakresu fizjoterapii i czynnie udzielam się w wolontariatach na uczelni. W związku z tym zdecydowałam, że zostanę wolontariuszem Szlachetnej Paczki, bo wydaje mi się to dobrą alternatywą walki z dużym stopniem ubóstwa w naszym regionie – mówi **Zuzanna Hanas**, liderka Szlachetnej Paczki w rejonie biłgorajskim.

Aby nieść mądrą pomoc w ramach akcji niezbędni są wolontariusze, którzy kwalifikują osoby do programu, odwiedzają je w celu pozyskania informacji o ich stanie materialnym, następnie wprowadzają opis rodzin do systemów. Finał programu w całej Polsce odbywa się w tzw. Weekend Cudów. Wtedy działania wolontariuszy polegają na przyjęciu paczek utworzonych przez darczyńców, którzy wybierają rodziny za pośrednictwem ogólnodostępnego systemu na stronie internetowej akcji. Na koniec weekendu wolontariusze rozwożą zgromadzone paczki do wybranych rodzin.

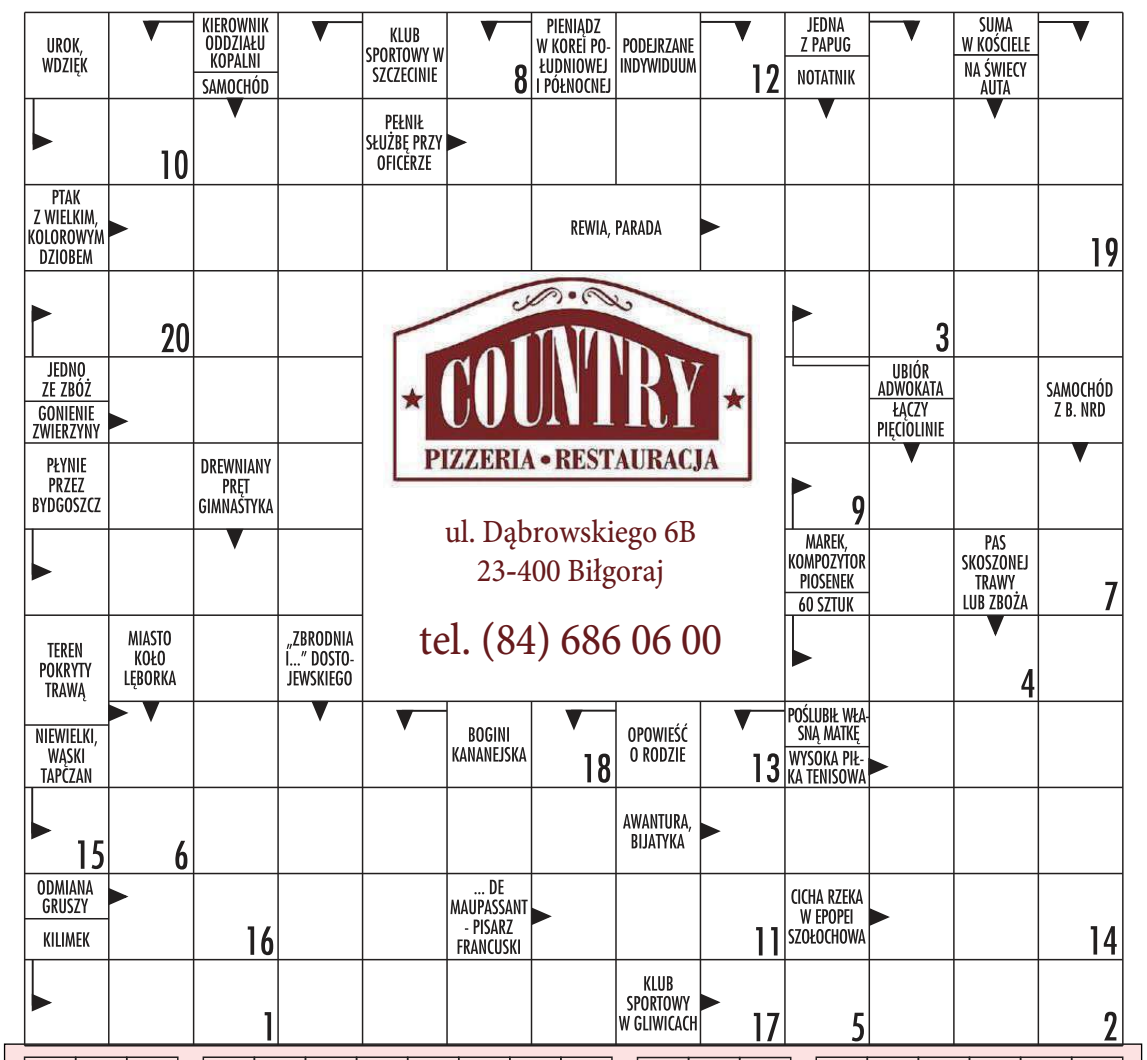
Do zaszczytnego grona wolontariuszy można dokonać rekrutacji poprzez stronę internetową Szlachetnej Paczki.

– Sama rekrutacja jest bardzo prosta. Wystarczy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi podczas procesu. Warto również wiedzieć, że obok biłgorajskiego rejonu w naszym powiecie działa również rejon Tarnogród oraz Zwierzyniec. Liderzy rejonu zapraszają! Nie bądźmy obojętni. Wolontariat nic nie kosztuje, a może pomóc wyjść z trudnej sytuacji wielu osobom dotkniętym biedą – zachęca **Gabriela Cap,** pochodząca z Biłgoraja liderka Szlachetnej Paczki rejonu Zwierzyniec.

Red.

KRZYŻÓWKA OD COUNTRY PIZZERIA • RESTAURACJA nr 24

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z ostatniego numeru: **JAKI PASTERZ, TAKIE OWCE**
Wśród nadesłanych rozwiązań wylosowaliśmy kupon, który nadesłał/a: **WOJCIECH IWANEJKO**
Gratulujemy i zapraszamy po odbiór zaproszenia.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	,	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Imię:..... Nazwisko: ..... **Telefon:** ..... **nr 24**

Rozwiązanie z wyciętym i wypełnionym kuponem prosimy nadsyłać na adres redakcji: **NOWa Gazeta Biłgorajska, ul. M. Konopnickiej 11, 23-400 Biłgoraj** w terminie do 7 dni od daty wydania gazety. Autora wylosowanego kuponu zaprosimy wraz z osobą towarzyszącą na **elegancki poczęstunek u fundatora nagrody**! Na rozwiązania czekamy do ukazania się następnego numeru NOWej Gazety Biłgorajskiej. **UWAGA! Nagrodę - kupon, można odebrać do 14 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia o zwycięzcy!**

REKLAMA